

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 167 700 kusov.
Registované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

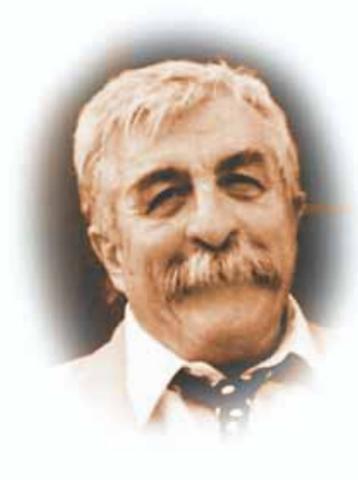
Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, š.p.

Štvrtok 16. januára 2003

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VI. ~ Číslo 1

S pánom Julom odišiel aj kus starej Bratislavy



Keď pred dvoma rokmi vyšla v Bratislavských a Staromestských novinách posledná časť bratislavských príbehov Júliusa Satinského, pán Julio sa ospravedlil s tým, že si už na nič nové nemôže spomenúť. Všetko, čo sa za jeho života v Bratislave stalo a na čo si dokázal spomenúť, vraj už napísal. Naša päťročná spolupráca sa tak skončila a nejeđen Staromešťan a Bratislavčan bol sklamaný. Nečudo, veď prvé spomienky na bratislavské Staré dobré časy a jeho Polstoročie s Bratislavou začal Július Satinský písať pre Staromestské noviny v máji 1996 a vydržal až do februára 2001, keď sa skončili príbehy Chlapcov z Dunajskej ulice.

Napriek tomu tieto noviny a Július Satinský akosi stále patrili k sebe. Hrdlo sa k tomu hlásil pán Julio ako aj naša redakcia. Spoločne sa nám totiž podarilo prebudovať v Bratislavčanoch zdravý lokálpatriotizmus, hrdosť na svoje mesto, jeho kráľovskú minulosť, meniacu sa prítomnosť a európsku budúcnosť.

Preto nás hlboko zasiahla a zarmútila tá mrazivá koncoročná správa, že Július Satinský prehrál boj so zákernou chorobou. Ako napísal jeden z našich čitateľov, aj keď „nás Julko“ odišiel, stále je medzi nami. V srdci, v duši, či v spomienke. Chce sa nám dodať, že pán Julio zostáva aj s týmito novinami a všetkými jeho, aj našimi, čitateľmi.

Aj preto sme sa rozhodli ešte raz si s ním zaspomínať na staré dobré bratislavské časy, keď mnohí z nás neboli ešte na svete, ale zdá sa nám, akoby sme Satinského príbehy prežívali spolu s ním. Presne ako pred siedmimi rokmi, aj teraz začíname spomienkou na rok 1946, keď mal pán Julio päť rokov a Bratislava mala v sebe ešte kus starého Prešporku, keď to bolo veselé, roztancované a voňavé mesto...

Napriek tomu, že pán Julio už nič nové o starej Bratislave nenapíše, na stránkach týchto novín budeme spoločne aj naďalej vracat' nášmu mestu jeho niekdajšiu dôstojnosť, noblesu a slávu. **Redakcia**



Pani zima sa opäť Bratislavčanom ukázala v plnej sile. Mrazy, vietor, sneh a poľadovica - to všetko v krátkom čase zažila Bratislava. Nad vrtochmi prírody človek síce nezvíťazí, môže však zmierniť aspoň ich následky... FOTO - Vladimír Benko, TASR

Zima Bratislavčanov opäť raz zaskočila

BRATISLAVA
V týchto dňoch sa opäť stal aktuálnym vtip o trpasličom vzraste Bratislavčanov, ktorý je populárny najmä medzi Východniarmi: podľa neho vraj stačí, aby napadlo päť centimetrov snehu a už ho máme po krk.

A teraz už vážne: vrtochy počasia v uplynulých dňoch, keď po oteplení prišlo ochladenie, po ňom pohroma v podobe poľadovice a napokon sneženie, opäť odhalili slabiny v systéme údržby ciest a chodníkov. Opäť sa raz ukázalo, že hoci napríklad platí, že o chodníky a príjazdové cesty k objektom by sa mali starať majitelia a správcovia príľahých nehnuteľností, platí to skutočne len teoreticky. Pohybovať sa po meste bolo v istom období doslova životu nebezpečné, pretože o zľadovatené chodníky sa nikto nestaral.

Výsledkom bolo množstvo zlomenín a iných úrazov a nápor na pohotovosť a traumatologické oddelenia. Ľuďom, ktorí prišli, prípadne ešte len prídu na neupravenom chodníku k úrazu, možno poradiť jedno: zažalujte majiteľov a správcov príľahých nehnuteľností, ktorí si nesplnili svoju povinnosť, žiadajte od nich na súde odškodné! Ak tí, ktorí sa nepostarali o chodník, prídu v súdnom spore o nemalé peniaze, nabaďúce si už veľmi dobre rozmyslia, či sa takto trestuhodne laxne budú stavať k svojim povinnostiam.

Televízia Markíza v súvislosti s poľadovicou odvysielala šot, v ktorom porovnávala situáciu v Bratislave a vo Viedni. V čase, keď chodiť pešo po bratislavských uliciach bolo rizikom, v rakúskej metropole sa mohli chodci pohybovať úplne normálne. Logicky sa natiska otázka:

keď to ide vo Viedni, prečo to nemôže ísť aj v Bratislave?!

Po poľadovici prišlo sneženie a - okamžite hrozil totálny dopravný kolaps. Stovky dopravných nehôd, skolabovaná mestská hromadná doprava, zablokované cesty, chaos. Opäť sa ukázalo, že napriek rečiam o príprave na zimu stačí niekoľko centimetrov snehu a v Bratislave nastane kalamita. Na vine, samozrejme, nie sú len tí, ktorí majú na starosti zimnú údržbu komunikácií. Pravdou je aj to, že dopravný systém mesta je nielen preťažený, ale aj veľmi zraniteľný. Stačí jedna nehoda a následné odstavenie dopravy v jednom jazdnom pruhu na niektorom z mostov cez Dunaj a okamžite vznikne rozsiahla záпча. Skrátka, zima opäť pripomenula chronicky známe problémy, ktoré sa neriešia s potrebnou razanciou. **(juh)**

Doterajšie úvahy o metre boli nereálne

Jedným z najpálčivejších problémov nášho hlavného mesta je doprava. O tom, čo by bolo potrebné urobiť, aby sa situácia v tomto smere zlepšila, sme sa pohovárili s námestníkom primátora Bratislavy pre oblasť dopravy a infraštruktúry Karolom KOLADOM. - Prvou prioritou je vybudovanie Mosta Košická s napojením na Einsteinovu ulicu na petržalskej strane a s úpravou Košickej ulice vrátane všetkých križovatiek až po Miletičovu ulicu na bratislavskej strane. Druhou prioritou je na báze technicko-ekonomických rozborov a so zapojením širokého okruhu odborníkov definovať budúci nosný systém mestskej hromadnej dopravy, predovšetkým v tom smere, aby jeho vybudovanie bolo reálne z finančného hľadiska a viedlo k podstatnému skvalitneniu mestskej hromadnej dopravy. Doterajšie úvahy o metre sú totiž z finančného hľadiska nereálne a viedli iba k stagnácii súčasného nosného systému mestskej hromadnej dopravy, teda električkovej dopravy. Ďalšou prioritou v tomto období bude vyriešenie statickej dopravy najmä v centre mesta.

Naš rozhovor

madnej dopravy. Doterajšie úvahy o metre sú totiž z finančného hľadiska nereálne a viedli iba k stagnácii súčasného nosného systému mestskej hromadnej dopravy, teda električkovej dopravy. Ďalšou prioritou v tomto období bude vyriešenie statickej dopravy najmä v centre mesta.

Aké sú vaše predstavy o riešeníach mestskej hromadnej dopravy?

- Ako som už uviedol, do riešení chceme zapojiť široký okruh odborníkov. Dúfame, že sa nám podarí definovať moderný nosný systém mestskej hromadnej dopravy, ktorý bude súčasne ekonomicky reálny a vyrieši najmä spojenie Petržalky s centrom a ostatnými

mestskými časťami. Požiadavkou súčasne je, aby nový nosný dopravný systém bol kompatibilný s terajším, najmä na radiálach.

Považujete za reálne, že termíny výstavby Mosta Košická sa dodržia a nedôjde k ohrozeniu ďalších aktivít a investícií v zóne Pribinova?

- Zmluva na výstavbu Mosta Košická medzi víťazom tendra na zhotoviteľa, teda akciovou spoločnosťou Doprastav, a investorm - akciovou spoločnosťou Metro Bratislava, je podpísaná. V nej sú uvedené podstatné náležitosti, ako sú termíny a cena, a tie sú platné. Dúfam, že nenastanú žiadne nepredvídateľné skutočnosti, ktoré by mohli termín výstavby Mosta Košická ohroziť spôsobom ohroziť.

Zhovárал sa Juraj Handzo

Vo februári začnú stavať Most Košická

BRATISLAVA

Víťazné konzorcium Doprastavu a MCE Voest Linz začne 1. februára s výstavbou piateho bratislavského mosta cez Dunaj - Mosta Košická. Most by mal byť odovzdaný do užívania 31. mája 2005.

Podľa predsedu predstavenstva Doprastavu Ivana Šestáka bude oproti pôvodným úvahám most odovzdaný neskôr približne o osem až deväť mesiacov. Stavenisko by mal investor výstavby, ktorým je akciová spoločnosť Metro Bratislava, odovzdať dodávateľovi 16. januára. Podľa generálneho riaditeľa Doprastavu Dušana Mráza výstavba mosta nebude mať výrazný dosah na dopravu v meste. Podľa jeho vyjadrenia sa lodná premávka na Dunaji zastaví zhruba na 48 hodín v septembri alebo v októbri 2004. Ako sme na stránkach našich novín informovali ešte v septembri minulého roku, stavba sa začne postavením nosníka na ľavej strane Dunaja. Hlavné mostné pole tvorí oceľový trám zavesený na oblúk. Jeden z dvoch pilierov tohto oblúka bude na umelom ostrove v koryte Dunaja. Na ľavej strane Dunaja sa vytvorí teleso mosta, ktoré sa otočí a upevní na pilier v toku Dunaja. Táto fáza výstavby bude technicky najnáročnejšia a práve počas nej dôjde k zastaveniu lodnej dopravy po rieke. Oblúk hlavného mostného poľa bude mať totiž rozpätie 231 metrov a bude vážiť tisíce ton. Pohybovať s takýmto kolosálnym telesom bude možné len s pomocou súlodia, ktoré podpláva jeden z jeho koncov a prepraví ho k pilieru.

Vzhľadom na začlenenie sa do existujúcej infraštruktúry je Most Košická asymetrický. So stavbou súvisí aj rekonštrukcia všetkých príľahých ulíc, najmä prestavba Košickej ulice a prestavba troch úrovňových križovatiek. Výstavba Mosta Košická cez Dunaj v predĺžení Košickej ulice umožní prepojenie mestskej časti Bratislava Petržalka s mestskými časťami Mlynské Nivy a Ružinov bez zaťaženia centrálnej mestskej zóny. Stavba je financovaná z pôžičky Európskej investičnej banky, domácich komerčných bánk a čiastočne zo štátneho rozpočtu. Celková dĺžka mosta s 19 piliermi bude 854 metrov, hlavný mostný objekt bude merať 517,5 metra, príjazdové estakády na bratislavskej strane 195 metrov, na petržalskej strane 141,5 metra.

Termín výstavby tejto mimoriadne dôležitej dopravnej stavby sa niekoľkokrát odsunul. Dôvodom bol predovšetkým komplikovaný tender na zhotoviteľa tohto diela, ktorý sprevádzali rôzne mediálne šumy a obvinenia. Začiatu výstavby však tentoraz už nič nestojí v ceste. **(juh, sita)**



Braňo HOCHTEL

- 1. námestník primátora pre financie a medzinárodnú spoluprácu

Narodil sa 22. júla 1951 v Bratislave. Vyštudoval slovakistiku, anglistiku a amerikanistiku na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského. Od roku 1975 pôsobil na tejto fakulte ako vysokoškolský pedagóg s krátkou prestávkou v rokoch 1994-1995, keď pôsobil ako hosťujúci profesor na University of Pittsburgh. V minulosti tiež pôsobil ako predseda Akademického senátu a člen vedenia UK. Podieľal sa na formovaní finančnej a organizačno-správnej podoby UK. Okrem pedagogickej činnosti sa venuje aj literárnej a publicistickej tvorbe. Je predsedom Obce spisovateľov Slovenska.

V minulom volebnom období bol poslancom miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka. V decembri 2002 bol vo voľbách zvolený do mestského zastupiteľstva za koalíciu KDH-DS-SZS-DÚ. Je ženatý, má dvoch synov.



Karol KOLADA

- námestník primátora pre dopravu a infraštruktúru

Narodil sa 3. júna 1944 v Bušovciach, okres Kežmarok. Vyštudoval Elektrotechnickú fakultu Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. Ako projektant pracoval 26 rokov v podniku Dopravoprojekt Bratislava. Spracoval viaceré projekty stavieb mestskej hromadnej dopravy v Bratislave, Košiciach, Prešove, Banskej Bystrici a Žiline. Podieľal sa na vypracovaní projektových dokumentácií veľkých stavieb diaľnic, ciest a mostov (diaľnica D61 Mierová - Senecká, diaľnica D1 Lamačská - Staré Grunty, Most Košická), ako aj opravárenských závodov MHD, vozovní elektrických a trolejbusov a opravárenských závodov automobilovej dopravy.

Od roku 1994 je poslancom miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto. Od roku 1998 je tiež poslancom mestského zastupiteľstva. V decembri 2002 bol vo voľbách opätovne zvolený za poslanca mestského zastupiteľstva za koalíciu KDH-DS-SZS-DÚ. Je ženatý, má dve dcéry a syna.

Bratislava má kompletne vedenie mesta - primátor má štyroch námestníkov

BRATISLAVA

Ustanovujúce zasadnutie novozvoleného Mestského zastupiteľstva Bratislavy bolo 19. decembra. Funkcií sa oficiálne ujali novozvolení predstavitelia mesta - primátor Andrej Ďurkovský a 80 mestských poslancov.

Primátor Ďurkovský označil v tomto volebnom období za najdôležitejšie rozhodnutie mesta o nosnom dopravnom systéme MHD, ktoré sa očakáva v najbližších mesiacoch. Jednou z jeho priorit je aj zlepšenie vzťahu Bratislavčanov k svojmu mestu. „Môžeme revitalizovať stovky metrov štvorcových verejných priestranstiev a desiatky historických budov, najťažšie však bude vytvoriť dobrý vzťah Bratislavčanov k magistrátu,“ povedal Ďurkovský o snahe budovať zdravý bratislavský lokálpatriotizmus.

Mestské zastupiteľstvo zvolilo štyroch námestníkov primátora - Prvým námestníkom sa stal Braňo Hochtel (DS), ďalšími námestníkmi primátora sa stali Karol

Kolada (KDH), Štefan Holčík (SZS) a Tatiana Mikušová (SDKÚ).

Poslanci bratislavského mestského zastupiteľstva na ustanovujúcom zasadnutí zvolili aj členov mestskej rady. Sú nimi: Pavol Baxa (KDH), Anton Beleš (DS), Milan Cílek (SDKÚ), Marta Černá (Nezávislé fórum), Viliam Nagy (SMK), Juraj Plechlo (ANO). Zostávajúcimi členmi mestskej rady sa automaticky stávajú starostovia všetkých sedemnástich mestských častí.

Mestské zastupiteľstvo zvolilo aj predsedov dvanástich komisií. Predsedom mandátovej komisie je Vladimír Mráz (Nezávislé fórum), predsedom legislatívno-právnej komisie sa stal Stanislav Janota (KDH). Predsedníčka komisie finančnej stratégie je Viera Kimerlingová (KDH). Predsedom komisie pre správu a podnikanie s majetkom mesta je Róbert Kadnár (SDKÚ), predsedom komisie územného a strategického plánovania Alexander Hollý (DS), predsedom komisie

životného prostredia a výstavby Dušan Hruška (KDH) a predsedom komisie dopravy a informačných systémov Tomáš Fabor (SDKÚ). Predsedom komisie kultúry a ochrany historických pamiatok je Ján Snopko (DS), predsedom komisie sociálnych vecí a zdravotníctva je Tomáš Ágošton (SMK), predsedom komisie pre ochranu verejného poriadku Ján Langoš (DS), predsedom komisie rozvoja bývania Gabriel Kosnáč (KDH) a predsedom komisie pre mládež, vzdelávanie a šport Marián Dragúň (KDH). Mestskí poslanci tiež schválili mesačný plat primátora, ktorý bude 78 900 korún. Podľa koeficientu určeného počtom obyvateľov mesta a výškou priemernej mzdy je minimálny plat bratislavského primátora 49 300 korún. Podľa zákona je zastupiteľstvo oprávnené zvýšiť tento plat najviac o dvojnásobok. Poslanci rozhodli, že nový bratislavský primátor bude mať 1,6 násobok minimálnej primátorskej sumy. **Slavo Polanský**



Tatiana MIKUŠOVÁ

- námestníčka primátora pre územné plánovanie, nakladanie s majetkom, bývanie a rozvoj cestovného ruchu

Narodila sa 28. júla 1956 v Bratislave. Vyštudovala geodéziu a kartografiu na Slovenskej technickej univerzite v Bratislave. Od roku 1987 pôsobila ako životníčka v oblasti módného návrhár, výroba módnych odevov, neskôr v oblasti gastronómie. V roku 1991 sa stala majiteľkou jedného z prvých súkromných obchodov v Bratislave na módne doplnky a galantériu. Od roku 2001 podnikala v gastronómii.

V regionálnych voľbách v decembri 2001 bola zvolená za poslankyňu vyššieho územného celku Bratislavského kraja, kde sa venuje najmä cezhraničnej spolupráci a rozvoju cestovného ruchu. V decembri 2002 bola vo voľbách zvolená za poslankyňu mestského zastupiteľstva za koalíciu SDKÚ-ANO-SMK-OKS. Je vydatá, má 5 detí.

Niektorí starostovia ešte nemajú zástupcov

BRATISLAVA

Vo všetkých bratislavských mestských častiach sa už uskutočnili ustanovujúce zasadnutia miestnych zastupiteľstiev. Vo väčšine prípadov zvolili poslanci starostovi zástupcu, v niektorých mestských častiach sa to však poslancom nepodarilo. V niektorých mestských častiach dokonca zvolili dvoch. Pripomíname, že zástupcom môže byť len poslanec miestneho zastupiteľstva.

~ ~ ~

STARÉ MESTO: Starosta Peter Čiernik zatiaľ svojho zástupcu nemá.

RUŽINOV: Starosta Pavol Kubovič má dvoch zástupcov - sú nimi Michal Pilka a Valentin Mikuš.

NOVÉ MESTO: Starosta Richard Frimmel má dve zástupkyne - sú nimi Ružena Apalovičová a Dagmar Šimková.

PETRŽALKA: Starosta Vladimír Bajan má dvoch zástupcov - sú nimi Viera Kimerlingová a Dušan Vávra.

DÚBRAVKA: Starosta Peter Polák zatiaľ zástupcu zvoleného nemá.

KARLOVA VES: Ani starosta Bystrík Hollý zatiaľ nemá zástupcu.

RAČA: Starosta Pavol Bielik už má zástupcu - je ním Miroslav Čutka.

LAMAČ: Starosta Peter Šramko tiež má zástupcu - je ním Dušan Akantis.

DEVÍN: Starosta Jozef Paczelt zástupcu nemá.

VRAKUŇA: Starostka Ľudmila Lacková má zástupcu - je ním František Stano.

ZÁHORSKÁ BYSTRICA: Starosta Vladimír Kubovič zástupcu má - je ním Rudolf Hurbanič.

DEVÍNSKA NOVÁ VES: Starosta Vladimír Mráz zatiaľ nemá zvoleného zástupcu.

VAJNORY: Starostka Anna Zemanová už má zástupcu - je ním Stanislav Uhlár.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE: Starosta Oto Nevický má dvoch zástupcov - sú nimi Alojz Mészáros a Dag Vaškori.

ČUNOVO: Starostka Alžbeta Broszová už má zástupcu - je ním František Krist.

RUSOVCE: Starosta Dušan Antoš už má svojho zástupcu - je ním Jozef Löfler.

JAROVCE: Starostka Mária Wuketičová má zástupcu - je ním Martin Wolf mladší. **(lau)**

Na Trojkráľový večer primátor Ďurkovský ocenil štyroch významných Bratislavčanov

BRATISLAVA

V dvanásťročnej tradícii Trojkráľových večerov pokračuje aj novozvolený primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský. Do Zrkadlovej siene Prírodného paláca pozval 6. januára večer okolo 250 hostí, aby s nimi spoločne privítal nový rok a ocenil štyroch laureátov prestížnej Ceny primátora hlavného mesta.

Tradíciu Trojkráľového večera založili v januári 1992 vtedajší primátor Peter Kresánek a vtedajší i súčasný viceprimátor Štefan Holčík. V tradícii pokračoval aj bývalý primátor Jozef Moravčík. Všetci sa zišli na Troch kráľov v Prírodnom paláci a spolu s ďalšími hosťami reprezentujúcimi diplomaciu, mestskú politiku, ekonomiku, kultúru a spoločenský život vytvorili štyrom laureátom Ceny primátora neobyčajne žiľlivú atmosféru.

Tradícia oceňovania významných osobností, ktoré pôsobia a tvoria v našom meste, sa datuje od roku 1993. Doteraz cenu, ktorú predstavuje bronzová soška

Rytiera Rolanda, získalo 55 laureátov. V roku 1996 sa držiteľom Ceny primátora stal dramatik, herec, spisovateľ a veľký bratislavský lokálpatriot Július Satinský, ktorý nás na sklonku roka po ťažkej chorobe opustil.

Primátor Andrej Ďurkovský vo svojom novoročnom prejave prirovnal tohtoročných ocenených k Trom kráľom. „Múdrost', oddanosť, viera, hľadanie pravdy a porozumenia v ľudských vzťahoch sú všetko vlastnosti, ktoré každý rok hľadáme a oceňujeme aj u laureátov Ceny primátora... Do svojej kolisky dostali rôzne životné názory, hodnotovú orientáciu, vďaka čomu mohli svoje životy naplniť pestrou paletou rôznorodých činností, zameraní a záľub. Jedno však majú spoločné: V rozhodujúcom okamihu svojho života sa stali občianmi nášho spoločného mesta a to sa im za ich dôveru, oddanosť a múdrosť oplátilo ďalším naplnením ich ambícií, záujmov a túžob,“ povedal primátor Ďurkovský. Cenu primátora Bratislavy na rok 2003 dostali štyria významní Bratislavčania:

- **Milan Rúfus** za celoživotné jedinečné literárne dielo básnika, esejistu a prekladateľa. Cenu prevzala v zastúpení jeho manželka Magdaléna Rúfusová.

- **Mária Tanglmayerová**, riaditeľka Domova dôchodcov na Podjavorinskej ulici, za celoživotnú obetavú prácu v oblasti starostlivosti o seniorov v domovoch dôchodcov na území mesta.

- **Peter Minárik**, technický námestník riaditeľa odštepného závodu Povodie Dunaja a hrdina dramatických augustových dní za vyše tridsaťročnú vynikajúcu prácu vodohospodára pri zabezpečovaní prevencie pred povodňami, najmä na bratislavskom úseku toku Dunaja, ako aj pri zabezpečovaní splavnosti Dunaja a starostlivosti o bezpečnú prevádzku dunajských vodných diel.

- **Ján Filc**, tréner úspešnej hokejovej reprezentácie, za osobitný prínos k rozvoju ľadového hokeja v Bratislave ako aktívneho hráča, trénera a funkcionára a za jeden z rozhodujúcich podielov na získaní titulu hokejových majstrov sveta v roku 2002. **(miv)**



Štefan HOLČÍK

- námestník primátora pre kultúru

Narodil sa 14. apríla 1945 v Bratislave. Začal študovať na Strojárskej fakulte Slovenskej technickej univerzity. Po šiestom semestri štúdiu prerušil a zamestnal sa ako sezónny robotník - kopáč - na archeologickom výskume na Bratislavskom hrade. Neskôr vyštudoval odbor archeológia na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Od roku 1966 bol nepretržite zamestnaný v Slovenskom národnom múzeu, naposledy ako riaditeľ Archeologického múzea. Múzeum reprezentoval v Angole, Etiópii a vo Veľkej Británii. Publikoval viacero známych kníh o dejinách Bratislavy. Viac ako 30 rokov pravidelne prispieva do populárnych i odborných periodík. Obdiv čitateľov si získal najmä svojím seriálom článkov v Staromestských novinách.

V rokoch 1990-1994 bol námestníkom primátora Bratislavy pre kultúru. V decembri 2002 bol vo voľbách zvolený za poslanca mestského zastupiteľstva za koalíciu KDH-DS-SZS-DÚ. Je ženatý, má dvoch synov.

Chrysler - Jeep Centrum

otváracie hodiny
pondelok-piatok
predaj: 8.00 - 18.00 hod.
servis: 7.00 - 18.00 hod.

Motor-Car Bratislava, s. r. o.
Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava

(vedľa hypermarketu Tesco v Petržalke)

tel. 02/ 68 294 111, fax 02/ 68 294 294
e-mail: info@chrysler.sk

CHRYSLER



Jeep

STARÉ MESTO

NA ŽABOTOVEJ ULICI štyria neznámi páchatelia obštúpili pri bufete 18-ročného Jaroslava. Jeden z nich ho udrel päťou do tváre, druhý si od neho pod hrozbou bezprostredného násilia vynuťil mobilný telefón. Vo svojom „turné“ pokračovali na Dobšinskej ulici, kde im prišiel do rany 17-ročný Roman a jeho CD prehrávač. Prípado vyšetruje Okresný úrad justičnej polície Bratislava I.

NA ULICI NA HREBIENKU skutočne zaujímavým spôsobom lúpil neznámy zlodej. Najprv sa vlámal do firmy SaJ Pressburg. Zlodej najskôr zneškodnil zabezpečovací systém a z priestorov firmy potom ukradol trezor, príručnú pokladničku a dokonca si odniesol aj kreslo. V kancelárii objavil aj kľúče od bytu majiteľa firmy, ktorým je 32-ročný Bratislavčan. Lup v kancelárii sa mu mánil, a tak zašiel aj do bytu majiteľa firmy. Odtiaľ si vzal elektroniku, dva dámske kožuchy, hodinky a šperky. Šikovnému zlodejovi sa hodili aj kľúče od Mercedesu, na ktorom potom jednoducho z miesta činu zmizol. Okradnutý podnikateľ vyčísliť škodu na 3,8 milióna korún.

NA JESENSKÉHO ULICI ukradol neznámy páchatel španielskemu turistovi, ktorý sa u nás rozhodol stráviť dovolenku, jeho tmavomodrý Volkswagen Golf. Okradnutý cudzinec mal v aute okrem autorádia, klimatizácie, palubného počítača aj lyžiarske topánky, oblečenie, dva spacie vaky a doklady. Dovolienka ho tak vyšla na 838 800 korún.

NA NÁMESTÍ SLOBODY dvaja neznámi páchatelia lúpežne prepadli 57-ročnú Bratislavčanku. Jeden jej strekol do tváre neznámu látku a zhodil ju na zem. Ukradli jej kabelku, v ktorej mala 5800 korún a osobné veci.

PETRŽALKA

NA BETLIARSKÉJ ULICI padol priamo do rúk policajtom 25-ročný mladík z Borského Svätého Jura. Hliadka kontrolovala Citroën Berlingo a vo dverách vozidla objavila sklenú fajku, aká sa používa na fajčenie marihuany. Pri podrobnejšej prehliadke našli u vodiča aj dve vrecká so sušenou rastlinou. Mladý muž skončil na policajnom oddelení.

NA BUDATÍNSKEJ ULICI zasahovala hliadka po hlásení na linku 158, že tu po bitke ostal ležať na zemi muž. Policajti zistili, že ide o 28-ročného Bratislavčana Petra K, ktorý sa stal obeťou prepadnutia, pričom utrpel zranenia s časom liečenia najmenej päť dní. Záchranka mladého muža odviezla do nemocnice, kde ho nechali na pozorovanie. Policajti v súvislosti s prípadom zadržali o sedem rokov mladšieho Richarda.

BLÍZKO KRÍŽOVATKY BRATSKÁ-JIRÁSKOVA prepadli dvaja lúpežníci 18-ročného mladíka. Jeden z páchatelov ho udrel po tvári a vzali mu mobil. Asi o 10 minút okolo miesta lúpeže prechádzali hliadkujúci policajti. Poškodeného vzali do auta a prepátrali okolie. Na Budatínskej ulici spozorovali oboch lúpežníkov. Tí sa snažili niečo odhodit', keď videli približovať sa policajtov. Bol to ulúpený mobil. Jeden z páchatelov, 22-ročný Dušan, už bol obvinený z lúpeže, podozrivý z tohto skutku ostal aj 18-ročný Martin.

KARLOVA VES

NA KUKLOVSKÉJ ULICI sa neznámy páchatel odeviknutím dvoch visiacich zámkov a vypáčením vchodových dverí vlámal do garáže. 33-ročnému Igorovi odtiaľ odcudzil príslušenstvo na potápanie v hodnote 700 000 korún. Išlo o 26 fliaš na potápanie, 7 neoprénových oblekov, jeden kompresor a iné veci. Prípado vyšetruje Okresný úrad justičnej polície PZ Bratislava IV. (ver)

Starosta Vladimír Mráz: Devínska Nová Ves je hádam najperspektívnejším územím

V našej sérii rozhovorov so starostami bratislavských mestských častí pokračujeme aj v prvom tohtoročnom vydaní našich novín. Na rade je Vladimír Mráz, starosta Devínskej Novej Vsi, mestskej časti, ktorú vďaka prítomnosti strategického zahraničného investora čaká nebyvalý rozvoj.

Ako sa v živote Devínskej Novej Vsi prejavuje prítomnosť takého hospodárskeho obra, akým je spoločnosť Volkswagen Slovakia?

- Spoločnosť Volkswagen Slovakia má pre Devínsku Novú Ves význam najmä v troch oblastiach. Je najväčším zdrojom príjmov pre mestskú časť v oblasti daní, ďalej je to oblasť vytvárania pracovných príležitostí a napokon je to skutočnosť, že táto spoločnosť priťahuje na územie mestskej časti ďalších investorov. Pokiaľ ide o dane, Volkswagen vytvára až tri štvrtiny príjmov mestskej časti, ktoré sú garantované touto značkou, teda nehrozí nesolventnosť a neplatenie daní. Pokiaľ ide o zamestnanosť, Volkswagen vytvára takmer 10-tisíc pracovných príležitostí, čím prispieva k tomu, že nezamestnanosť v tomto regióne je najnižšia v celej Slovenskej republike a nedosahuje ani štyri percentá. Pokiaľ ide o tretiu oblasť, ktorú som spomenul, Volkswagen prispieva k vytvoreniu priemyselného parku v priamom dotyku na areál tejto spoločnosti. Už dnes je tam situovaných viacero investorov, konkrétne skupina podnikov DaK Küster, ktorá dnes zamestnáva viac ako 500 ľudí.

Vypracované urbanistické štúdie svedčia o tom, že práve prítomnosť Volkswagenu zohráva a ešte len zohrá kľúčovú úlohu v rozvoji Devínskej Novej Vsi a priľahlého okolia...

- Spolu s Volkswagénom a hlavným mestom sme spracovali viaceré urbanistické štúdie - jednu v roku 1998, dve v roku 2000, naposledy v roku 2001. Budú slúžiť ako podklad na nový územný plán Bratislavy v jeho hádam najperspektívnejšom území. Tieto štúdie riešia nový rozvoj území z pohľadu ich funkčného využitia pre výrobu, priemysel, vedeco-technické parky, rozvoj občianskej vybavenosti, bývania, a samozrejme, s tým súvisiacich infraštruktúr v oblasti dopravy a zásobovania médiami. V týchto štúdiách sa rieši územie s rozlohou vyše 230 hektárov s možnosťami vytvorenia nových bytových jednotiek, ktorých má byť zhruba 3000, umiestnenia občianskej vybavenosti, ako sú supermarket a chýbajúce služby, ale aj rozvoja stredného a vysokého školstva, zdravotníctva a ďalších rezortov. Tieto štúdie, samozrejme, rešpektujú pri takomto veľkom rozvoji výroby a priemyslu negatívne dosahy týchto aktivít na životné prostredie.

Devínska Nová Ves bola kedysi samostatnou obcou, za socializmu boli vyprojektované sídliská, ktoré ju čiastočne premenili na ďalšiu nocľaháreň a satelit Bratislavy. Ako sa táto skutočnosť premietá do jej života dnes?

- Myslím si, že tento násilný zásah do charakteru sídla, keď sa zmiešal vidiecky charakter bývania so sídliskovým typom, sme sa počas uplynulých dvanástich rokov snažili riešiť - humanizáciou prostredia, revitalizáciou a obnovou pôvodných vidieckych prvkov a aplikáciou ich regulatív a limitov do novobudovanej bytovej výstavby. Veľkú pozornosť venujeme ochrane a udržiavaniu prírodných daností tejto lokality Devínskej Kobyly,



Sandbergu a aluviálneho územia rieky Moravy.

Ako ste uviedli v ankete našich novín, medzi vašimi prvoradými úlohami je dobudovanie Domu sociálnych služieb a starostlivosti s denným stacionárom pre starostlivosť občanov. Aké ďalšie priority v oblasti výstavby čakajú vašu mestskú časť v nasledujúcom období?

- V oblasti výstavby by sme radi dokončili rozostavaný objekt kultúro-spoločenského centra - takzvaného Chorvátskeho múzea, vybudovali centrálnu pešiu zónu a v neposlednom rade zrealizovali prepojenie pre peších a cyklistov medzi slovenskou a rakúskou stranou v oblasti marchegských mostov. Posledne menovaný cieľ umožní zároveň rozvoj hospodárskej spolupráce v oblasti podnikania a cestovného ruchu medzi Dolným Rakúskom a primoravskými obcami na slovenskej strane.

Poloha Devínskej Novej Vsi a priradenie funkcie sídliskovej „nocľahárne“ ku ktorému došlo za bývalého režimu, dnes spôsobujú, že naliehavým problémom je najmä jej dopravné spojenie s centrom Bratislavy a inými mestskými časťami. Aké sú vaše predstavy riešenia tohto problému?

- V súčasnosti je možné kolaps v doprave a v prepojení sídla s Bratislavou riešiť kombináciou nasledujúcich krokov: predovšetkým treba riešiť súčasný krízový stav posilnením mestskej hromadnej dopravy v ranných špičkách v smere do Bratislavy a v popoludňajších hodinách pri doprave späť. Na tomto sa chce mestská časť spolupodieľať zapojením zmluvnej dopravy zabezpečujúcej prepravu pracovníkov Volkswagenu v ranných hodinách. Recipročne budeme žiadať od hlavného mesta posilnenie týchto dopravných výkonov v popoludňajších špičkách v smere do Devínskej Novej Vsi. Zlepšenie dopravy pomôže aj rekonštrukcia stavby s názvom Preložka ulice Mlynská,

ktorá umožní zapojiť do prepravného výkonu aj linku číslo 92. Napokon je to aj rekonštrukcia Kremel'skej ulice v Devínskej, v súvislosti s ktorou uvažujeme o predĺžení linky číslo 29 do Devínskej Novej Vsi.

Vlaňajšie augustové povodne ukázali, že Devínska Nová Ves patrí medzi zóny, ktoré veľká voda ohrozuje najviac. Čo chcete v tomto smere urobiť?

- Spracovávame takzvanú protipovodňovú mapu, v rámci ktorej bude vytypovaných zhruba šesť najpostihnutejších lokalít, ktoré sú neustále ohrozované veľkou vodou. V spolupráci s hlavným mestom a štátnym podnikom Vodohospodársky podnik, závod Povodie Dunaja, chceme realizovať na týchto vytypovaných úsekoch mobilné protipovodňové opatrenia. **Doteraz sme hovorili najmä o projektoch, výstavbe a doprave. Aké sú vaše ďalšie priority v nasledujúcom období?**

- Predovšetkým je to vytvorenie koncepcie využitia predškolských a školských zariadení ako preneseného výkonu štátnej správy, rozvoj a obnova plôch určených pre aktivity súvisiace s voľným časom, najmä pokiaľ ide o oblasť športu a záujmových združení občanov. Samozrejme, medzi priority patrí aj ochrana životného prostredia a budovanie novej zelene.

Ktoré významnejšie zámery a projekty mestskej časti by ste ešte považovali za potrebné spomenúť?

- Osobne si myslím, že v každom prípade je potrebné spomenúť projekt, do ktorého vstúpi aj hlavné mesto a ústredné orgány štátnej správy. Ide o cestné prepojenie Viedeň - Marchegg - Devínska Nová Ves - diaľnica D2 smerom na Bratislavu a Brno. Tento významný projekt vytvorí nový rozmer rozvoja medzinárodných, najmä rakúsko-slovenských vzťahov, s tým, že jeho realizácia priamo súvisí so vstupom Slovenska do Európskej únie.

Zhovárал sa Juraj Handzo

Polikliniky už prešli pod samosprávu

Pod správu Bratislavského samosprávneho kraja prešlo od 1. januára šesť polikliník z Bratislavského kraja. Ide o Polikliniku Tehelná, Karlova Ves, Petržalka, Pezinok a obe polikliniky v Senci.

Informoval o tom hovorca ministerstva zdravotníctva Tomáš Szalay. Poliklinika Ružinov a Poliklinika pre dorast v Bratislave boli v decembri minulého roku sprivatizované. Gynekologicko-pôrodná nemocnica je od 1. januára začlenená pod Fakultnú nemocnicu na Mickiewiczovej ulici, a teda ostáva pod správou ministerstva zdravotníctva.

Ako konštatoval Szalay, vysokošpecializované bratislavské nemocnice budú aj naďalej patriť pod ministerstvo zdravotníctva. Ide napríklad o Fakultnú nemocnicu na Mickiewiczovej ulici, Národný onkologický ústav, ako aj o nemocnicu v Ružinove, na Kramároch a v Petržalke.

T. Szalay ďalej uviedol, že kompletne spracovanie dokumentácie o zadlženosti nemocníc by malo byť ukončené vo februári. „Následná kontrola určí oprávnenosť dlhov. Skôr ako v apríli nepočítame s oddĺžením jednotlivých nemocníc,“ uviedol Szalay. Dodal, že je potrebné zmeniť pravidlá hry, pretože aj keď štát poskytne financie na vyrovnanie starých dlhov, nemocnice sa opäť zadlžujú.

Podľa neho je potrebné zmeniť vlastnícke pomery alebo systém financovania. Ako príklad uviedol nemocnice, ktoré majú štatút neziskových organizácií. Podľa Szalaya tieto nemocnice neprodujú stratu a majú vyrovnaný rozpočet. (sita, lau)

Mesto a kraj majú spoločné záujmy

BRATISLAVA

Medzi vedením mesta a vedením Bratislavského samosprávneho kraja panuje názorová zhoda v otázkach týkajúcich sa viacerých významných záležitostí v živote Bratislavy.

Ide napríklad o dostavbu bratislavského Podhradia a dobudovania Pribinovej ulice. Ako píšeme na inom mieste, piaty most cez Dunaj by mal byť postavený do 31. mája 2005. L. Roman predpokladá, že dovedy bude ukončená aj výstavba národného divadla, ktoré poskytne priestory pre tri divadelné scény a sály na veľké spoločenské podujatia.

Ďalšou oblasťou, v ktorej majú mesto i samosprávny kraj spoločné záujmy, je integrovaná hromadná doprava. Podľa existujúcich predstáv by sa nemala sústrediť len na územie hlavného mesta SR, ale mala by byť prepojená aj s priľahlými okresnými mestami Malacky, Pezinok a Senec.

Podľa Romana by sa v Bratislave dali pre potreby mestskej hromadnej dopravy využiť železničné koľajnice na Starom a Prístavnom moste. V systéme integrovanej koľajovej dopravy sa ráta aj s prepojením na okresné sídla v kraji v jednom smere a na Viedeň v opačnom smere. V plánoch je aj vybudovanie tzv. nultého cestného okruhu, ktorý predpokladá priame prepojenie Rače a Záhorkej Bystrice formou estakád na pylónoch. (brn)

Mnohým by sa páčilo prejsť po Satinského ulici

LIST ČITATEĽA

Správa o smrti Júliusa Satinského ma zasiahla ako blesk. Veľa ľudí nielen v Bratislave a na Slovensku, ktorí ho mali radi, boli ohromení, že človek, herec, humorista, ktorý nás toľko rokov dokázal rozveseliť a pobaviť, už nie je tu. Odišiel tak rýchlo, ešte sme to nečakali, a preto sme z toho takí prekvapení a veľmi zronení.

Pán Satinský bol bratislavský rodák a v jeho knihách sa často stretávame so zážitkami, ktoré prežil v rodnom meste Bratislave, ktorú úprimne miloval. Napadla mi taká myšlienka, či by sa nemohla podľa jeho mena pomenovať niektorá z bratislavských ulíc? Čo tak napríklad Gorkého ulica? Tak symbolicky sa na nej nachádzajú (ako spievali spolu s Milanom Lasicom) „na hornom konci“ Divadlo P. O. Hviezdoslava, „na dolnom konci“ Slovenské národné divadlo. Dve divadlá a jeden skvelý, nezabudnuteľný, sympatický herec Julko Satinský. Myslím, že by sa mnohým páčilo prejsť sa v Bratislave po Satinského ulici.

Mária Melišková, Staré Mesto

Chlapec z Dunajskej ulice mi bude chýbať

LIST ČITATEĽA

Žiaľ, veľmi ma šokovalo a veľmi ma mrzí ako rodáka Bratislavy, úmrtie pána Satinského, ktorého historky aj na stránkach vašich novín patrili jednoducho k životu.

Jeho knižky o Bratislave mám vo svojej knižnici a veľmi sa mi páčia. Chlapec z Dunajskej ulice mi bude veľmi chýbať. Možno by stálo za zmienku na ním takej milovanej Dunajskej ulici vymyslieť nejakú pamiatku na neho. Mohla by sa podtitulom volať Ulica Júliusa Satinského alebo dať tam nejakú inú pamiatku, určite si to tento veľký Bratislavčan zaslúži. Úprimnú sústrasť jeho rodine a pánu Lasicovi. Nezaplátateľná diera a hromada jeho tvorby, ktorá po ňom ostala, bude na neho spomienkou.

Marián Zemkovič, Petržalka

Smútia Prešporáci aj Bratislavčania

LIST ČITATEĽA

Táto zima je príliš krutá. Odchod Júliusa Satinského musel zarmútiť každého starého Prešporáka, ale aj nového Bratislavčana. Smutná som bola aj ja a celá moja rodina.

Napriek tomu, že som pána Satinského osobne nepoznala, mám pocit, akoby sme bývali na jednej ulici. Pravidelne som čítala jeho spomienky, ktoré písal do Staromestských novín. Objavovala som s ním mesto, v ktorom som sa síce nenarodila, ale v ktorom žijem už dvadsať rokov, a ktoré sa stalo mojím domovom. Čítala som jeho spomienky a závidela som mu, že mal to šťastie a prežil s týmto mestom toľko krásneho, ale aj smutného. Keď vyšli noviny s posledným príbehom Chlapcov z Dunajskej ulice, bolo mi smutno. Stále som však dúfala, že o Bratislave a Bratislavčanoch ešte niečo napíše. Teraz viem, že už nenapíše a je mi o to smutnejšie.

Milada Konečná, Bratislava

Aj keď náš Julko odišiel, zostal medzi nami

LIST ČITATEĽA

Nedeľňajšia správa nás všetkých zaskočila. Ešte deň predtým bolo nebo nad Prešporokom čisté, sťa novonarodený baránok. No čosi predsa. V jennom záblesku snehu sa zjavila kosa, tichá a nabrušená, no a ráno smutno a po snehu ani počutia. Ani Julka už nebolo.

V najbližšom čase sa o Júliusovi Satinským popíše množstvo riadkov. Budú písať jeho kamaráti, spolupracovníci, možno sa pridá ne jeden novinár. Dovoľte mi, aby som v mene všetkých Bratislavčanov-Prešporákov vyjadril hlbokú a úprimnú ľútosť nad smrťou tohto neopakovateľného a jedinečného človeka. Július Satinský nebol len herec, komik, či výborný spoločník a rozprávač, ale hrýý lokálpatriot a Prešporák v dobrom i zlom. Krásna je aj iná vec. Kým mnohí básnia a o mnohom potrebnom hovoria len v podmieňovacom spôsobe, náš „Julko“ Satinský sa činil a nemohol znieť všeobecnú apatiu. Bol pri tom, keď vznikala idea obnovy Starého Mesta či Staromestských novín. Mnohé dnes berieme za samozrejme, tešíme sa, ale boli by vôbec vznikli bez zapálených ľudí, ktorí boli ochotní položiť ruku do ohňa? Július Satinský týchto ľudí spájal, dával najavo, že všeličo sa dá, ak sa chce.

La Dolce Vita zdobí prístup k hosťom

V priestoroch bývalého Bulharského strediska na rohu Panskej ulice a Rybárskej brány je kaviareň - reštaurácia so sladkým talianskym názvom Dolce vita. Vynavačom pizze, kávy či jadranskej zmrzliny ju netreba predstavovať, málokto však vie, že LA DOLCE VITA ponúka na poschodí aj celkom iné špeciality.

Reprezentatívne priestory reštaurácie zariadené v dobovom štýle navštevujú predovšetkým zahraniční hostia, diplomati a podnikatelia. Keď sme prišli na večeru my, od uvádzacieho čašníka a ako sme sa neskôr presvedčili aj prevádzkára a kuchára v jednej osobe sme sa dozvedeli, že začiatkom roka kvôli menšiemu počtu hostí býva horná časť zatvorená, ale ak chceme tak nám ju otvorí a usadí nás tam. Chceli sme a tak sme sedeli vo veľkej miestnosti úplne sami.

Interiér reštaurácie je zariadený vkusným nábytkom vyrobeným na mieru. Z rovnakého odtieňa sú nielen stoly a bohato čalunené stoličky, ale aj barový pult, regál a presklenná vitrína na víno, zárubne a dvere. Veľké bordové závesy na oknách spolu so záclonami dodávajú priestoru uhladený vzhľad a kontrastujú s bielym prestieraním na stoch. Na tých nechýba nič, čo tam má byť - podnosy pod taniermi a masívny príbor, poháre na nealko, látkové obrúsky, servítky...

Nekupujte vo výpredajoch, čo nepotrebuje

Vrávi sa, že čísla nepustia. Asi som dávala málo pozor na hodinách matematiky. Inak by sa nemohlo stať, že tých vysokými ústavnými činiteľmi predpokladaných 400 až 700 korún zvýšených nákladov na priemernú rodinu sa na mojom inkase za plyn a elektrinu prejavi okrúhlu sumou 1000 korún.

Podotýkam, je to bez vodného a stočného, do ktorého sa započítavajú aj nebeské zrážky v podobe dažďa, vrátane DPH. No koniec ironizovaniu. Smutným faktom je, že obchod sa poponáhlal zvýšiť ceny všetkých tovarov, kde sa zvyšovala DPH o 4 percentá. Napriek tomu, že ešte neboli účtované zvýšené náklady za energie, do cien ich pre istotu už započítali, a tak sa zvyšovalo o 10, 20 a viac percent. Tých pár korún vari spotrebiteľov nezabije - tvrdil mi jeden z obchodníkov. Nuž, ako ktorého. Tam, kde sa žije, povedzme, zo 4500 - 5000 korún, zostane často na stravu a všetko ostatné menej ako 2000 korún. Vydelené tridsiatimi je to 66,67 koruny na deň Z takej sumy to už s „pár“ korunami vyzerá inak. Žiť sa však musí, a preto sa

ský sa činil a nemohol znieť všeobecnú apatiu. Bol pri tom, keď vznikala idea obnovy Starého Mesta či Staromestských novín. Mnohé dnes berieme za samozrejme, tešíme sa, ale boli by vôbec vznikli bez zapálených ľudí, ktorí boli ochotní položiť ruku do ohňa? Július Satinský týchto ľudí spájal, dával najavo, že všeličo sa dá, ak sa chce.

Začiatkom deväťdesiatych rokov už len málokto vedel, že Bratislava skrýva, okrem šedých domov a budov, aj kráľovskú históriu plnú obdivu. A práve Július Satinský, neustálym poukazovaním a bohatou publikačnou činnosťou, dosiahol to, že dnes ne jeden mladý človek povie: „Je to fajň žiť v Blave.“ Príbehmi ako Chlapci z Dunajskej ulice, Polstoročie s Bratislavou sa zaradil medzi priekopníkov, ako v minulosti napríklad Elsa Greilich alebo Karl Benyovszky, ktorí nielenže niečo pamätali, ale radi a s noblesou sa podelili aj s ostatnými

La Dolce Vita zdobí prístup k hosťom

Bedecker gurmána

Na jedálnom lístku sú špeciality prevažne talianskej kuchyne. Náš osobný čašník nás upozornil, že vzhľadom na „úsporný“ režim, v ktorom reštaurácia v týchto dňoch funguje, nie sú v ponuke všetky jedlá. Napriek tomu nám hneď zasvätené poradil, čo z tunajšej kuchyne stojí za ochutnanie. A tak o malú chvíľu ako studené predjedlo podával výborný šalát namiešaný z plodov mora, v ktorom boli kalamáre, mušle, vylúpané krevety, kúsiky sépie, chobotničky a výborný jogurtový dressing. Ochutnali sme aj pravú taliansku šunku s melónom a k tomu, na odporúčanie obsluhy, aj pizzové štvrtky potreté olivovým olejom a posypané bazalkou. K šalátu z plodov mora by sme asi márne hľadali lepšiu prílohu. Z polievok sme si dali taliansku minestrone a francúzsku cibuľku. Z ponuky hlavných jedál sme ani nemuseli dlho vyberať, za výdatnej pomoci čašníka sme mali čochvíľa jasnú predstavu. Naša objednávka zahŕňala lososa so šafranovou omáčkou, lístkovým špenátom a varenými zemiakmi, jelenie mäso s brusnicovou omáčkou a talianskymi haluškami (gnocchi), jahňacie na rošte so smotanovo-cesnakovou omáčkou, lístkovým špenátom a opekanými zemiakmi a morský jazyk (ryba) s varenými zemiak-

Nekupujte vo výpredajoch, čo nepotrebuje

Zákazník je pán

národ ešte viac vrhá na rôzne akcie a výpredaje. Ale pozor! Nerobte láskavosť obchodníkom a nekupujte, čo nepotrebuje. Kúpiť do zásoby bez rozmyslu znamená, že sa časť tovaru znehodnotí, alebo vyslovene pokazí. V prípade, že tomu chcete zabrániť, núti to k zvýšenému konzumu, a to je tiež zbytočné, ba až škodlivé. Preto si pred kúpu rozmyslite, koľko čoho potrebujete. Ak chcete päť jabĺk, nedajte sa nahovoriť na kilečko! Pri zníženej cene mliečnych výrobkov zase zvažte, či a koľko ich stihnete spotrebovať do uplynulosti lehoty spotreby. Ak sa v minulosti dalo napríklad skysnuté mlieko v pohode vypiť, dnešné mlieka kysnú tak, že ich ani psy nechcú! Ani chlieb už nie je bez rizika. Stane sa, že predovšetkým krájaný chlieb nevydrží ani čas minimálnej spotreby a objaví sa na ňom v strede bochníka pekne chlpatá plieseň. Summa summarum: sú to vaše peniaze, ktoré vo

Pustá zostane Dunajská ulica, Grösslingová, 29. augusta. Zosmutnie Malý trh či potraviny na rohu 29. augusta a Dunajskej. Aj v Prešporkej kúrii bude chýbať náhle jeden hosť. Dovoľte mi ešte jednu osobnú spomienku. Na minulé Vianoce sme spolu s pani Miklasovou (bývalou manželkou veľkého bratislavského bonvivána Fonza Miklasa) zašli na predstavenie Milana Lasicu „Ja som optimista..“ Cez prestávky nás zabával práve Julko so svojimi neskutočnými príhodami. Po predstavení sme si zaželali pekné sviatky a všetko dobré do toho nového roku 2002, bol plný optimizmu a mňa by ani vo sne nenapadlo, že čakanie na rok 2003 bude také smutné. Odišiel veľký človek, ale jedno sa mu podarilo, aj keď odišiel, je stále medzi nami. V srdci, duši či v spomienke. A takto sa nedá zomrieť, len ukryť a občas pohroziť ukazovák, či usmiať. Pán Satinský „Julko“, ďakujeme. **Michal Milata, Bratislava**

Na Tichej ulici chýba chodník aj osvetlenie

mi a lístkovým špenátom. Pre nášho najmenšieho spolustolovníka sme objednali pizzu so šampiňónmi, ktorá je na jedálnom lístku len v dolnej časti reštaurácie, no nebol problém si ju objednať aj tu a dokonca nedojedenú časť zabaliť. Všetky jedlá boli chutné, ale dve z nich azda až príliš solené, čo niekomu nemusí práve vyhovovať. Neskúmali sme, či to bol zámer alebo stav zamilovanosti kuchára, nech je tak či onak, mali sme aspoň o to väčší dôvod uhasiť smäd vínom z miestnej bohatej ponuky. Aj keď vínu kartu sme nedostali, „náš“ čašník nás pozval k regálu s vínom rôznych značiek a proveniencie a poradil pri jeho výbere. A tak sme ochutnali talianske červené, aj slovenské biele. Potešilo nás, že hosť sa môže rozhodnúť, či si dá celú fľašu alebo len jeden pohár, v tomto v reštaurácii La Dolce Vita nevidia žiaden problém.

Toto konštatovanie, žiaľ často vychádzajúce z úst obsluhujúceho čašníka, sa nakoniec nieslo celou našou návštevou. V našom hodnotení sa La Dolce Vita radí k lepším reštauráciám nielen príjemným a vkusným interiérom, ale najmä ochotným a individuálnym prístupom k hosťom.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Na Tichej ulici chýba chodník aj osvetlenie

formy pokazených potravín, zeleniny či ovocia vyhodíte! Ak sme pri ovoci, potom jeho cena stúpla vari najvýraznejšie. Prečo, to netuším. Varujem však pred nakupovaním pod šírým nebom. Ak v noci klesá teplota na mínus 15, žiadne plechové budy a stoly nezabránia zmrznutiu ovocia, zeleniny či zemiakov. Takýto predaj je síce zakázaný, ale čo už na Slovensku nie je inak. Zrada je v tom, že zamrznuté ovocie a zelenina sa vzhľadovo nemusí zmeniť. Na potvoru však doma do dvoch dní chytí skazu. Nemyslite, že tie mrazivé obdobia je lepšie prečkať so zamrznutou zeleninou či kompótom z obchodu, i keď sa zdá, že je o niečo drahšie?

A ešte jedno upozornenie. Kontrolujte doklad o zaplatení ešte v obchode. Mám veľa sťažností na veľkopredajne. Napríklad za jablká v cene 22 korún zaúčtovali pri pokladni 33,90. V inej zase účtovali pol kila citrónov za 12,90 pre istotu dvakrát. Nezabudnite si teda doma okuliare a nosť si hoci aj kalkulačku. Ide o vaše peniaze!

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Na Tichej ulici chýba chodník aj osvetlenie

LIST ČITATEĽA

Tichá ulica vedie z Bôriku do Mlynskej doliny. Je jednosmerná zvrchu dole. Je príliš úzka, aby bola dvojsmerná. Je to pre celú oblasť okolia Červeného Kríža, Bôrika, vilovej štvrte medzi Hradom a Slavínom najkratšia a jediná cesta smerom na západné časti mesta.

Hlavný dopravný ťah vedie cez hornú časť Slávičieho údolia (ktoré nie je pri cintoríne na Starých gruntoch mylne nazvanom „v Slávičom údolí“, ani nevedie údolím ale úbočím), Svetlú a Tichú ulicu, ktorá vedie (Slávičím) údolím. Hlavnou ulicou je napodiv Slávičie údolie a Svetlá je bočnou, hoci Slávičie údolie za križovatkou so Svetlou je už len možno ani nie 100 metrov zjazdovou ulicou a potom prechádza v strmý, uzulinký chodník medzi záhradami a je nepomerne menej frekventované. Aj horná časť Tichej ulice po Svetlú je menej frekventovaná. Logicky hlavným ťahom je Slávičie údolie - Svetlá - Tichá a tento ťah by mal byť pre dopravu označený ako hlavná ulica.

Často chodím na Svetlú ulicu a odtiaľ na autobusovú zastávku v Mlynskej doline. Za tých 10 až 15 minút, čo mi cesta trvá cez Tichú ulic, ma predbieha 20 až 30 áut. Cesta do kopca mi trvá pochopiteľne dlhšie a počet áut úmerne vyšší. Chodenie cez túto ulicu je nebezpečné. Ulica je neupravená, úzka, miestami sa auto a človek len-len zmestia. Kde je pri nových vilách chodník, hoci nový, v takom stave zrejme nezodpovedá norme ani bezpečnej chodí najmä v zime, pri snehu a poľadovici. Vozovka je síce asfaltovaná, ale len v šírke pre jedno auto. Navyše ulica vôbec nie je osvetlená. Máme po nej chodiť s lampášmi ako v stredoveku, alebo sa spoliehať na chvíľkové osvetlenie okoloidúcimi autami? **Ludovít Haerberle, Staré Mesto**

Dúbravka má veľký trhový potenciál

LIST ČITATEĽA

Do Dúbravky som sa prisťahovala len nedávno, ale s úrovňou poskytovaných obchodných služieb som veľmi nespokojná. Radšej podnikám dlhú cestu do supermarketov, kde nakúpim všetko na jednom mieste a dôstojne, než by som strávila pol dňa pochádzkou po všetkých obchodníkoch v okolí, ktoré interiérom a spôsobom predaja pripomínajú starý známy socializmus.

Snahu miestneho zastupiteľstva vybudovať v tejto lokalite nákupné centrum len vítam. A čudujem sa vlastníkom pozemkov či investorom, že špekulujú. Páni investori, prejdite si blízke Záhorie počnúc Devínom, Devínskou Novou Vsou, Lamačom, Záhorskou Bystricou, Stupavou, Zohorom, Malackami a všetkými priľahlými obcami. Zistili by ste, kde sa skrýva váš trhový potenciál. Tieto mestečky a obce nemajú žiadnu obchodnú sieť ani len na úrovni veľkopodlažnej predajne potravín. Vzniká priemyselný park Záhorie, ale bez obchodnej siete. Navyše mestské časti na okraji mesta sú spojené pravidelnou mestskou i prímestskou dopravou. Je tu vyhovujúce vlakové i autobusové spojenie. Postavte sa ráno a večer na cestu vedúcu k Volkswagenu a ďalej k Lozornu. Uvidíte koľko áut s rakúskymi a nemeckými ešpézetkami meria svoju každodennú trasu do priemyselného parku.

Ludmila Šurinová, Dúbravka

Na Pribinovej sa črtá malý Manhattan

STARÉ MESTO

V okolí výškovej budovy na Pribinovej ulici, známej ako Presscentrum, by v budúcnosti mali vyrásť ďalšie, aj výškové objekty, ktoré by spolu s existujúcou stavbou mali vytvoriť niečo ako malý bratislavský Manhattan.

Uviedol to Pavol Dinka, predseda predstavenstva akciovej spoločnosti Pressburgcentrum. Ide o bývalú spoločnosť Slovakopress, ktorá sa v súvislosti so zmenou svojho zamerania (teraz sa orientuje na reality, developperskú činnosť a ďalšie aktivity) v decembri premenovala na Pressburgcentrum a odvtedy je tento názov aj oficiálnym názvom budovy bývalého Presscentra. Zvolený názov súvisí so zmenou orientácie spoločnosti a zároveň so snahou aspoň čiastočne zachovať verejnosti známy výraz Presscentrum. Podľa P. Dinku zámer spoločnosti Pressburgcentrum priamo súvisí s plámi írkej developerkej spoločnosti Ballymore Properties.

Ako sme už informovali, írka spoločnosť, ktorú na Slovensku zastupuje firma Real Spectrum, vlni odkúpila od mesta pozemky v zóne Pribinova za 555 miliónov korún. Má sa tu realizovať rozsiahla výstavba a v budúcnosti tu má vyrásť nové mestské centrum. Výstavba má nadväzovať na už existujúce stavby (ministerstvo vnútra, nové Slovenské národné divadlo, výšková budova Pressburgcentra, ústredie Slovenskej poisťovne). V zóne majú pribudnúť obchody, pred budovou nového SND v smere k Dunaju má vzniknúť nové námestie

vyúsťujúce do osobného prístaviska, na nábreží by mala byť zelená promenáda. Ballymore Properties bude svoje zámery prezentovať neskôr.

Pokiaľ ide o areál Pressburgcentra, ktorý je súčasťou zóny Pribinova, spoločnosť Pressburgcentrum už nechala u popredných slovenských projektantov vypracovať štyri varianty štúdie overenia jeho využitia. Areál zahŕňa územie ohraničené ulicami Pribinova, M. Čulena, Landererova a Košická. Štúdie museli splňať požiadavky súvisiace s výškovým zónovaním a celkovým urbanistickým konceptom. Vzhľadom na existenciu výše stometrovej výškovej dominanty, už výše pätnásť rokov fungujúceho bývalého Presscentra, sa štúdie prikláňajú k výstavbe ďalších mrakodrapov - prirovnanie „malý Manhattan“ preto vôbec nie je prehnané. V nových objektoch by mali byť administratívne priestory, hotel, business centrum, obchodné priestory, ale aj byty a, samozrejme, aj garáže a parkoviská. K už stojacim budovám Pressburgcentra a Tlačovej agentúry Slovenskej republiky na Pribinovej má pribudnúť niekoľko objektov. Pravdepodobne pôjde o skupinu polyfunkčných blokov, z ktorých jeden má plniť funkciu hotela, jeden administratívnu funkciu a jeden funkciu galérie. Spomenuté nové mrakodrapy by mali výrazne ovplyvniť celkovú siluetu mesta, pretože by mali byť výškou porovnateľné s budovou Pressburgcentra. O rozsahu investície svedčí skutočnosť, že investičné náklady sa odhadujú na 150 miliónov eur. (juh)



Akciová spoločnosť Pressburgcentrum už nechala u popredných projektantov štyri varianty využitia areálu okolo svojho sídla - bývalého Presscentra na Pribinovej ulici. Z vizualizácií je zjavné, že táto spoločnosť má vskutku veľkorysý zámer: v okolí výše sto metrov vysokej budovy bývalého Presscentra, dnes Pressburgcentra, by mali vyrásť ďalšie mrakodrapy. Z Landererovej i Pribinovej ulice by sa tak mohli stať skutočné mestské bulváre a celé toto územie, ktoré dnes vzbudzuje dojem skôr akejsi zanedbanej periferie, by sa malo zmeniť na nepoznanie. Vizia bratislavského „malého Manhattanu“ nie je nereálna, výškové budovy by na tomto mieste Bratislavy neprekážali a ich výstavba by nebola ani v rozpore s predstavami mesta - v tejto lokalite ich urbanisti pripúšťajú.

VIZUALIZÁCIA - PRESSBURGCENTRUM

Bratislavčania vítali nový rok opäť v uliciach

BRATISLAVA

Tohtoročné silvestrovské oslavy v centre Bratislavy boli štvrtými v poradí, ktoré zorganizovala samospráva mestskej časti Staré Mesto v spolupráci s občianskym združením Hlava 98. Generálnym partnerom osláv bola po prvý raz Slovenská sporiteľňa.

Idea spoločného víťania nového roku v uliciach historického centra Bratislavy vznikla vo februári 1999. Dovtedy hlavné mesto zaostávalo za viacerými slovenskými mestami v spôsobe, akým silvestrovskými oslavami privítali príchod nového roku. Dnes je situácia opačná. Od roku 2000 sa silvestrovské oslavy v centre Bratislavy definitívne udomácnili v myšliach obyvateľov hlavného mesta a patria medzi najpopulárnejší spôsob prežitia posledných hodín starého roku. Aj na tohtoročných oslavách sa podľa odhadov zúčastnilo okolo 35- až 40-tisíc návštevníkov. Medzi nimi boli aj stovky turistov najmä zo Slovinska, Poľska, Talianska a Rakúska. V porovnaní s pár stovkami ľudí oslavujúcich na centrálnych námestiach v Košiciach, Banskej Bystrici, Nitre či Žiline to bolo megapodujatie, ktoré v slovenských podmienkach nemá obdobu.

Organizátori osláv využili aj v tomto roku osvedčenú dramaturgiu, ktorá miesto konania osláv situuje do atraktívnych priestorov historického jadra. Oslavy sa konali na troch samostatných scénach. Na Hlavnom námestí bol výše osemhodinový koncert známych interpretov slovenskej rockovej a popovej scény, medzi ktorými žiarili Jana Kocianová, Peter Lipa, skupiny Mango Molas, Lojzo, Polemic, Para, Vidiek, Hex a Tublatanka. Pozdĺž celej Michalskej ulice bola megadiskoteka pod holým nebom, na ktorej hudbu miešali známi didžeji Fun Rádía Biba a Monty. Oblúbenou zónou zábavy bolo aj klzisko na Hviezdoslavovom námestí. Veselú atmosféru tu už od popoludnia inšpiroval DJ Tusom, ktorého večer vystriedala Miška Marienkova so svojou karaoke show. K silvestrovským oslavám v Bratislave patrí tradičný poľnočný ohňostroj, ktorý na desať minút rozžiari bratislavskú oblohu nad Dunajom. Ten tohtoročný bol skutočne vydatený. V duchu koncepcie oživovania mestských tradícií a legend organizátori opäť zverili významnú úlohu Rytierovi Rolandovi na Hlavnom námestí, ktorý sa jednu hodinu po polnoci na pokyn primátora Bratislavy Andreja Ďurkovského a starostu Starého Mesta Petra Čiernika pre všetkých návštevníkov otočil okolo svojej osi. Len niekoľko návštevníkov v predných radoch zistilo, že v starobyľom rytierskom brnení bol oblečený herec Robo Roth.

K úspešnému priebehu osláv bez výraznejších výtržností a ublížení na zdraví prispeli dôkladné bezpečnostné opatrenia. Bratislava je jediným mestom na Slovensku, kde počas silvestrovských osláv platil kontrolovaný vstup do zón zábavy. Mal predovšetkým preventívnu funkciu. Nad dodržovaním verejného poriadku bdelo priamo v uliciach 250 usporiadateľov a policajtov. K dispozícii boli hasiči, pracovníci Červeného kríža, ale aj ekologické WC, občerstvovacie stánky a posilnená verejná doprava. Do rána 40 upratovačov vyčistilo dejisko osláv natoľko, že ľudia prichádzajúci na novoročné bohoslužby ani nevedeli, že pred pár hodinami sa tu ešte uskutočňovali veľké oslavy s účasťou desaťtisícov návštevníkov.

(miv)



307 Zľava až do 35 000,- Sk



206 Zľava až do 25 000,- Sk

PEUGEOT. VYVYNUTÝ PRE VAŠE POTEŠENIE.

AUTO-ALBA

Jasovská 24 851 07 Bratislava tel.: 6381 2912-3 fax: 6381 2906	Vajnorská 173 831 04 Bratislava tel.: 4445 0880-1 fax: 4445 0882	AVION Shopping Park Ivňanska cesta 12 821 04 Bratislava tel./fax: 4363 3497-9
---	---	--

www.auto-alba.sk

PEUGEOT ASSISTANCE: 0800 12 24 24

Plati pre modely vyrobené v roku 2002.
Plati do vyčerpania zásob.

Dá sa postaviť metro aj bez pomoci štátu?

LIST ČITATEĽA

Je to možné, alebo nie je to možné. Otázka týchto dní. Mala byť postavená už pred komunálnymi voľbami. Je to možné, ak sa využijú všetky dobré skúsenosti z histórie nášho mesta a hlavného mesta Slovenska. Boli príklady výstavby z vlastných prostriedkov.

V súčasnosti sú tu k dispozícii najmä tieto finančné zdroje: disponibilné vlastné finančné prostriedky, časť výnosov z privatizácie, prostriedky z hypotekárnych úverov, prostriedky z výnosov mestských podnikov, prostriedky z iného aktívneho majetku (napr. z nájomných komunálnych bytov a aj prostriedky z prenájmu nebytového fondu, ako aj prostriedky z prenajatých pozemkov). Ďalšie prostriedky možno získať z rámca „programu troch P“ t. j. public - private - partnership, či spolupráce verejného a súkromného sektora.

Bežný pohľad na druhy finančných zdrojov ukazuje na to, že ide o relatívne druhy finančných zdrojov. Spojenie týchto zdrojov do jedného veľkolepého výstavbového programu predstavuje akumulovanú silu finančných prostriedkov, prínosovú využiteľnosť týchto prostriedkov, viditeľnejšiu kontrolu využívania finančných prostriedkov, vopred zorganizovanú finančnú aktivitu v nadväznosti na iné finančné aktivity taktiež vopred zorganizované, rozpočet mesta sa stáva relačným aktom a takto zorganizovaná finančná aktivita sa stáva prostriedkom na tvorbu aktívneho majetku (t. j. majetku bezprostredne prinášajúceho finančné prostriedky). Každá časť metra musí byť budovaná ako relatívne samostatná časť, a to preto, aby sa jej dokončením stala aktívnym majetkom a začala vracat' prostriedky na jej výstavbu.

Ďalšie finančné prostriedky je možné získať spoluprácou mesta a mestských častí, eventuálnou spoluprácou s vyšším územným celkom a po vyššom stupni zosamosprávnenia daňového systému aj z mestských daní. Čo poviete na to, vy súčasní a aj budúci aktívni funkcionári mesta. Je to zrealizovateľný nápad?

Michal Gašpar, Bratislava

Predám SALOMON Mach8, GORE-TEX, kvalitné turistické vibrámy, veľkosť UK 9,5 (28 cm), sivomodré, rýchlošnúrovacie so zabezpečovacou poistkou a dve tenisové rakety FISCHER pro number one 1,45 junior, SIC, cap grip, dĺžka 655 mm, vypltené. Všetko nové, nepoužívané, s výhodnou zľavou.
Tel.: 0907 667 511, 4425 2675

JOGA
JOGA V DENNOM ŽIVOTE
KURZY JOGY V BRATISLAVE
02/6446 3116, 0908/127 537
e-mail: bratislava@yoga.sk

UŽ DVE JOGACENTRÁ: SARATOV, HÁLOVA

Na Einsteinovej plánujú ďalšiu dominantu

PETRŽALKA

Ružná Einsteinova ulica v Petržalke sa pomaly, ale iste stáva akousi osou, pozdĺž ktorej by v budúcnosti malo stáť niekoľko architektonicky výrazných objektov. Jeden z nich má vyrásť naproti obchodnému centru Aupark.

Ide o súbor stavieb, ktorý ponese názov Digital Park - CITY GATE - administratívno-obchodné centrum. Developer projektu, akciová spoločnosť GLOBAL INVEST - GIV, pripravuje v komplexe najmä administratívne priestory, obchody, hotel, kongresové centrum a rôzne služby. Dominantou celého komplexu má byť 20-poschodová výšková budova, v hlavnom objekte majú byť na prizemí prenajímateľné obchodné priestory (asi 3250 štvorcových metrov) a obchodná pasáž, na prvom poschodí supermarket, ďalšia obchodná pasáž a kancelárske priestory. Súčasťou obchodného centra by mali byť aj podzemné garáže so 145 stojiskami, ďalších 330 miest na parkovanie by malo byť na úrovni terénu. Súčasne s vybudovaním

Digital Parku by sa mala postaviť aj lávka pre chodcov a cyklistov, ktorá by mala premostiť Einsteinovu ulicu a budúcu diaľnicu a umožniť tak prepojenie Petržalky s Auparkom a Sadom Janka Kráľa. Stavieť by sa malo začať už v priebehu budúceho roku a prvá etapa výstavby celého komplexu by mala byť ukončená v závere roku 2005.

Pre bližšiu predstavu sa žiada dodať, že plocha, na ktorej by mal súbor nových stavieb vyrásť, nesie názov Zadunajský dvor a je ohraničená mimoúrovňovou križovatkou Einsteinova a Panónska cesta s estakádou na Nový most a telesom železničnej trate. Má teda síce dobré dopravné napojenie, ale úroveň zaťaženia hlukom z dopravy dosahuje dosť vysoké hodnoty. Stojí za zmienku, že na tomto mieste kedysi stáli rodinné domy - v 80. rokoch minulého storočia však kvôli výstavbe vtedajšej komplexnej bytovej výstavby a s tým súvisiacich komunikácií, bola celoplošne asanovaná celá pôvodná urbanistická štruktúra starej Petržalky (pôvodne Engerau),

nachádzajúca sa v tejto lokalite. Z celej pôvodnej stavebnej štruktúry sa zachoval len jeden schátraný prizemný objekt, ktorý je dnes nevyužitý, a časť spevnenej betónovej plochy - boli súčasťou bývalej vojenskej katedry. Na väčšine tohto územia sú dnes len vrstvy stavebných sutín, ale aj rôzny odpad a zvyšky po nedávnej stavebnej činnosti v blízkom susedstve, takže súčasný stav tohto územia je nevyhovujúci.

Po polyfunkčnom objekte Ravak, ktorý má stáť v tesnom susedstve (informovali sme o ňom v jednom z predchádzajúcich vydaní našich novín), je tu teda ďalší veľký projekt, ktorý sa týka Einsteinovej ulice a okolia Auparku. Ak sa v budúcnosti zrealizujú, prinesie to nielen osov Petržalčanom, ale zmení sa aj panoráma tejto mestskej časti. Napríklad z pohľadu z Bratislavského hradu už nebude vidieť len bezútešnú hradbu panelákov, spomedzi ktorých vyčnievajú len výškové budovy Incheby a Technopolu, ale aj nové dominanty, ktoré značne zmenia tvár Petržalky. (juh)



Prestavba kúpeľov Centrál je reálnejšia

RUŽINOV

Ministerstvo životného prostredia odporúčalo realizáciu zámeru prebudovať bývalé Kúpele Centrál na Polyfunkčné centrum Centrál. Vyplyva to zo záverečného stanoviska, ktoré vydalo toto ministerstvo.

Pripomeňme, že spoločnosť Slovak Property Investment chce z bývalých kúpeľov vybudovať nákupnú galériu s obchodmi a supermarketom, pričom súčasťou jej zámeru bolo aj vybudovanie sedempodlažného parkovacieho domu za objektom bývalých kúpeľov (z pohľadu z Miletičovej ulice). Najmä zamýšľaná výstavba parkovacieho domu vyvolala rozsiahle protesty obyvateľov obytných domov na okolitých uliciach a zamestnancov škôl stojacich v blízkosti bývalých kúpeľov, ktorí iniciovali súčasne niekoľko petičných akcií.

Spoločnosť Slovak Property Investment predložila svoj zámer v troch variantoch, ktoré sa od seba odlišujú predovšetkým

riešením parkovania. Prvý (variant A) ráta aj s výstavbou inkriminovaného parkovacieho domu, druhý navrhuje vybudovanie podzemného parkovacieho domu pod úrovňou terénu a ďalších parkovacích miest a tretí (variant C) počíta s parkoviskom s jedným nadzemným a dvomi podzemnými podlažiami zo strany Miletičovej ulice. Okrem rekonštrukcie samotných bývalých kúpeľov by si výstavba polyfunkčného centra vyžiadala aj prestavbu ulíc Trnavská - Miletičova, Miletičova - Jelačičova a Metodova - Vajnorská.

Z vyjadrení ministerstva životného prostredia, ministerstva hospodárstva, Bratislavského samosprávneho kraja, Miestneho úradu v Ružinove, Krajského úradu Bratislava, Okresného úradu Bratislava II a ďalších orgánov vyplyva, že podporujú tretí variant - variant C. Ministerstvo životného prostredia, ktoré zámer posudzovalo podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, zohľadnilo aj požia-

davky občanov z okolia. Išlo o Občianske združenie Ozón, ako aj dovedna takmer 850 občanov, ktorí sa podpísali pod dve protestné petície. Aj záverečné stanovisko ministerstva životného prostredia sa prikláňa k variantu C. Ministerstvo zároveň vzneslo spolu 14 rôznych odporúčaní, z ktorých napríklad vyplyva, že by bolo vhodné, keby priestory Polyfunkčného centra Centrál boli využité menej na obchodné účely a viac na také účely, akými sú ubytovanie prechodného typu, administratíva, športovo-rekreačné aktivity, služby či stravovanie. Ministerstvo tiež odporúča, aby investor zrekonštruoval aj priľahlé detské ihrisko. Zdá sa, že v otázke budúceho využitia schátraných kúpeľov sa pomaly, ale isto vyjasňuje. Z vyjadrení zainteresovaných orgánov vyplyva, že sú vlastne radi, že sa našiel investor, ktorý chce s mnohoročným nevyužitým a zdevastovaným objektom niečo zmysluplné urobiť. (lau)

Muž strieľal z okna a zomrel na polícii

STARÉ MESTO

Minulú stredu popoludní dostala polícia oznámenie, že na Björnsonovej ulici strieľal z okna na treťom poschodí neznámy muž. Policajti ho predviedli na policajné oddelenie, kde zo zatiaľ nejasných príčin zomrel.

Podľa informácií hovorkyne bratislavského krajského policajného riaditeľstva Marty Bujňákovskej policajti predviedli na policajné oddelenie 45-ročného pána Rastislava a umiestnili ho do miestnosti pre zadržané osoby. Pri predvážaní nekládol odpor, komunikoval s policajmi, potom tu dokonca zadriemal, preto prestali s ním komunikovať. Krátko po 15. hodine si všimli, že nejaví známky života. Privolali záchranku, snažili sa mu nahmatať pulz, dávali mu prvú pomoc, ale muž im pred očami „odchádzal“ a lekár rýchlej zdravotníckej služby konštatoval už len smrť. Privolaný súdny lekár o 15.50 hodine ako predbežnú príčinu smrti určil infarkt, ale na presné stanovenie príčiny smrti nariadil vykonať súdnu pitvu. Prvé správy hovorili o zlyhaní srdca v dôsledku intoxikácie liekmi a alkoholom. Ďalším preverovaním polícia zistila, že zosnulý muž strieľal z bytu z ilegálne držanej pištole. V jeho byte boli nájdené i porozhadzované lieky. Prípado sa zaoberalo vedenie okresného riaditeľstva, ktoré po oboznámení sa s dostupnými písomnosťami nezistilo zanedbanie povinností zo strany policajtov ani zneužitie právomoci verejného činiteľa. Prípado sa zaoberá aj inšpekcia ministra vnútra. (ver)

Škola PC

Počítačové kurzy: denné, víkendové, večerné

Windows * Word * Excel * Internet
PowerPoint * Access * Grafika
UNIX/LINUX * Visual Basic
SQL * MS Exchange, Outlook

... pre začiatočníkov i pokročilých...

www.macrossoft.sk tel: 02/ 654 40 601

markiza test 759, STV text 756

LETENKY CEZ EXPEDIU

Potrebujete letenku do Paríža, Bangkoku, New Yorku či Sydney?

Potrebujete zabezpečiť víza, ubytovanie, či prenajať dopravu a nemáte čas alebo skúsenosti to vybaviť?

Neváhajte a obráťte sa na cestovnú agentúru EXPEDIA. Zabezpečíme pre Vás letenky do celého sveta a všetko, čo s cestovaním súvisí.

www.expedia.sk

email: expedia@expedia.sk

02/ 5293 3311

02/ 5293 3322

Rocas
S.R.O.
Mánosovo nám. 1 - Petržalka
Tel.: 02/ 62 52 46 37, - 8 fax
200 m od Starého mosta

- KUCHYNE NA MIERU
- SKRINE NA MIERU

Slovenské kuchyne
DAMON
- kompletne služby
- grafický návrh zdarma

ZNAČKOVÉ PARKETY
VIAC AKO 250 DEKÓROV

TALIANSKY NÁBYTOK, Junácka 4 - plaváreň
Pasienky - pri POLUSE, 831 04 Bratislava

ITALROJA spol. s r.o.

od 15.1. DNI TALIANSKEHO NÁBYTKU

ZĽAVA 10%

NA VYBRANÝ VYSTAVENÝ TOVAR

ZĽAVY AŽ DO 50%

OTVÁRACIE HODINY: Po - Pi: 10⁰⁰ - 18⁰⁰ So: 9⁰⁰ - 13⁰⁰

TEL./FAX: 492 493 61

V Lisztovej záhrade našli vzácnu stavbu

STARÉ MESTO

Unikátny nález v podobe murovaného objektu pochádzajúceho zo 14. až 15. storočia je výsledkom archeologického výskumu vo vnútroblokovej záhrade de Paulyho paláca, známej ako Lisztova záhrada.

Ako uviedol vedúci oddelenia archeologického výskumu Mestského ústavu ochrany pamiatok Branislav Lesák, záchranný archeologický výskum v tejto lokalite je súčasťou projektu obnovy a revitalizácie historických budov Univerzitetnej knižnice v Bratislave. Ako sme už informovali, výsledkom revitalizácie má byť premena Univerzitetnej knižnice na moderné multifunkčné kultúrne a knižničné centrum. „Nevyhnutnosť záchranného archeologického výskumu, ktorý realizuje Mestský ústav ochrany pamiatok, vyplynula zo zámeru investora vybudovať v priestore vnútroblokovej záhrady de Paulyho paláca, známej aj ako Lisztova záhrada, podzemné sklady pre potreby knižnice,“ uviedol B. Lesák. „Preto ešte skôr, ako bola náležitá projektová dokumentácia predložená príslušným úradom štátnej správy, bol Mestský ústav ochrany pamiatok vyzvaný, aby tu uskutočnil záchranný archeologický výskum. Výsledky výskumu budú podkladom na vydanie stanoviska Krajského pamiatkového úradu k projektovej dokumentácii stavby spomenutých podzemných skladov.“

Výskum sa začal 21. októbra 2002, jeho ukončenie je naplánované na apríl tohto roka. Prvé výsledky však priniesol ešte vlni. „Archeologickým výskumom sa podarilo v centrálnej časti záhrady, v rámci budúcej stavebnej jamy, odokryť murovaný objekt - stavbu s rozmermi asi 6 x 5,6 metra,“ uviedol B. Lesák. „Ide pravdepodobne o hospodársky objekt, ktorý bol súčasťou staršej parcelácie. Tá sa tu nachádzala asi v horizonte 14. až 15. storočia.“ Ešte 17. decembra 2002 sa zišla odborná komisia, na ktorej prezentovali výsledky výskumu. Komisia odporučila, aby sa v archeologickom výskume pokračovalo. Neodporúčala nájsť objekt likvidovať, ale ho zachovať *in situ*, teda v takej podobe, v akej bol nájdený, pretože ide o unikátny nález kvalitnej hmoty. „Ide o gotický objekt, akých v rámci mesta nebolo nájdených veľa,“ vysvetlil B. Lesák. Dodal, že v sutinách, ktorými bol nájdený objekt zaspaný, sa našli rôzne predmety - fragmenty keramiky, rôzne železné predmety a mince.

Ďalší osud stavby bude závisieť od stanoviska Krajského pamiatkového úradu. Mestskí pamiatkari budú pokračovať v archeologickom výskume, pričom nie je vylúčené, že vo väčšej hĺbke by mohli byť aj nálezy zo staršieho obdobia ako zo stredoveku. (juh)

V prístavbe na nádvorí radnice je schodisko

Ešte v prvej polovici 18. storočia sa do reprezentačných siení mestskej radnice na prvom poschodí chodilo po starobyľom, možno ešte gotickom schodisku. Nevieme, ako vyzeralo, kde bolo presne situované. Pred rokom 1750 ho však nahradili novým, ktoré umiestnili do prístavby na nádvorí za súdnou sieňou.

Trojramenné schodište je situované okolo prázdneho štvorcového priestoru a vyúsťuje do chodby pred portálom do súdnej siene. Na najvyššej podeste je ozdobené kvalitným prelomovaným kamenným zábradlím. Zdá sa, že zábradlie je staršie a bolo pôvodne použité na

Pamätníci histórie

inom mieste. Z iných objektov sú prenesené aj alegorické ženské postavy vo výklenkoch nad podestami schodiska. Kované železné dvere, ktoré na prízemí uzatvárajú prístup na schody, pochádzajú z domu na Židovskej ulici, ktorý susedil s Jesenákovou (Zsigrayovou) kúriou. Tieto predmety sa na schodisko radnice dostali v období medzi oboma svetovými vojnami ako zbierkové predmety mestského múzea.

Okná schodiska do nádvorja sú zamrežované mrežami z konca 18. storočia,

ktoré sem preniesli z ktoréhosi zbúraného meštianskeho domu. Na štíte schodiskovej prístavby je umiestnený pozlátený monogram Panny Márie z 18. storočia. Pod schodiskom je z nádvorja vchod do suterénov radnice. Upravili ho po roku 1911, keď pod nadväzujúcim spojovacím krídlom vznikli priestory, z ktorých jeden bol neskôr upravený ako atraktívna prednášková sála.

Vedľa vchodu je už niekoľko rokov umiestnený pomník zakladateľa Mestského múzea Franza Floridusa Romera od sochára Alojsa Ströbla z roku 1907.

Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer



Pamätník na Murmane je v ohrození

Prvá svetová vojna znamenala pre mnohé prešporské rodiny katastrofu. Nielenže sa rozpadla monarchia a mesto sa po skončení vojny ocitlo v Československej republike (90 % vtedajších obyvateľov by bolo radšej žilo ďalej v Uhorsku alebo v Rakúsku), ale mnohí členovia starých rodín sa z bojiska nikdy nevrátili.

Pozostali, napriek ťažkej povojnovej hospodárskej situácii, sa rozhodli postaviť im pomník. Pomník padlým synom svojho mesta, z ktorých mnohí nemali ešte ani 20 rokov. Nie českým či talianskym legionárom, ktorí mesto 1. januára 1919 obsadili, čo znamenalo jeho neskoršie pripojenie k Československu. Ani nie francúzskym partizánom, podľa ktorých po roku 1948 pomenovali blízku ulicu.

Pomník, dielo sochára Alojsa Rigeleho, postavili na návrší nad mestom, na návrší, ktoré už od stredoveku nieslo názov Murman. Rodinné meno Murmann bolo

Spomienkový album

v meste živé ešte pred druhou svetovou vojnou a nesúvisí s pobytom legionárov v Murmanskú.

Alojz Rigele použil na zhotovenie monumentálneho pomníku kamenný materiál z rozobratého podstavca súsosia Márie Terézie od Johanna Fadrusa, ktorý stál ešte v roku 1922 na terajšom Námestí Ludovíta Štúra.

Z politických príčin, alebo z verejného záujmu, sa občas pomníky sťahujú. Rozlúčková kaplnka z Krížnej ulice sa sťahovala, aj kaplnka Krížovej cesty barokovej Kalvárie z priestoru terajšej Pražskej ulice. Hummelov pomník musel uvoľniť miesto pomníku Petöfiho, ten zase pomníku Hviezdoslava. Pamätná fontána Karolíny Augusty musela ustúpiť pomníku Stalina, na jeho mieste dnes stojí Pamätník SNP.

Neuváženou privatizáciou sa dostalo aj verejné priestranstvo, plošina kopca Murman, do súkromného majetku. Terajší majitelia chcú pomník synom obyvateľov mesta odstrániť, presunúť na iné miesto. Aby na jeho mieste vyrástla miliónárska vila. Dá sa to označiť za VEREJNÝ ZÁUJEM? Asi nie! Označiť sa to dá len za nedostatok piety a za ignorovanie histórie mesta prístáhovalcami bohvie odkiaľ. Nápad je v absolútnom rozpore so zásadami pamiatkovej starostlivosti, lebo súčasťou pamätníka je aj jeho okolie s parkovou úpravou z 20. rokov 20. storočia. Zvíťazí kapitál či zdravý rozum?

Podarí sa zachrániť pre ďalšie generácie spomienku na padlých v rokoch 1914 - 18 na pôvodnom mieste? Spomienku na padlých v rokoch 1914 - 1918 treba pre ďalšie generácie zachovať na pôvodnom mieste. Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer

1946: Zruinované mesto pod ruinami hradu

Polstoročie s Bratislavou

Pred polstoročím - v roku 1946 - som mal päť rokov. V Bratislavskom Starom Meste bolo plno zbúranísk. Chalani sa mali kde hrať. Celý deň som so staršími kamarátmi zbieral helmy, plynové masky, nábojnice, ktoré tu zanechali frontové vojská. „Ideme na zburko,“ hovorili sme doma rodičom a už nás nebolo.

Prvé zbúraniská vznikli po nálete amerických bombardérov na továrňu APOLLO. Bomby padali v roku 1943 tak husto, že za obeť padlo ešte aj krásne kúpalisko LIDO na druhom brehu Dunaja. Potom šli cez naše mesto ruské kaťuše na Berlín. Z nášho rodinného domu na Blumentálskej ulici zostala len jedna stena. Moji rodičia po skončení poplachu mali namiesto rodinného domu športový kočiarik, tri zánovné matrace a na nich sedeli dve malé deti - ja s bratom. Z mnohých Bratislavčanov sa stali po konci vojny bezdomovci.

Prežili sme len náhodou. V máji 1945, keď som už vnímal svet, vojna sa skončila a zopár týždňov obývala Bratislavu Sovietska armáda. Urobili si zastávku pri ceste na Berlín. Bola to veselá, veľmi unavená chasa. Medzi nimi plno šikmookých vojačikov z ďalekých ázijských sovietskych republík. Bývali sme u tety Lenky, ktorej domček nezbombardovali. Aj sovietsky veliteľ dostal izbu v tom dome. Veselý chlapík. Páčil sa mu silný prúd vody na splachovacom záchode. Ráno si vždy vybral z úst umelý chrup a čistil si ho priamo v záchodovej mise. V ďalekej Ázii také vymoženosti nemali. Ale ráno pridržal zubiská v prúde splachovania tak neopatrne, že mu tie zubiská spláchno... Zľakol sa, že on bez zubov stratí v Sovietskej armáde autoritu. S mohutným revolverom zn. Mauser vohnal na záchod strýka Andora a nútil ho hľadať chrup...

Ale v roku 1946 to už bola minulosť. Svet doslavoval koniec vojny. Bratislava - zruinované mesto pod ruinami hradu - bola eldorádom pre deti v mojom veku. Občas buchla nejaká mína, granát, s ktorým sme sa hrali, občas chytili nejakého slovenského prezidenta a obesili ho. Moji rodičia vlastnili kaviareň v Manderláku a obnovili po vojne prevádzku. Otvárali o tretej v noci! To bol prvý veľký kšeft. Všetci flamendri, speváci, filharmonici, maliari, sochári, spisovatelia vedeli, čo ich na ceste domov z nočných barov „napraví“. O tretej ráno bubľali v našej kaviarni v hrmoch štyri druhy polievok - fazuľová, držková, hovädzia a kapustová. Ožraniská si prišli na svoje. Keď zmizli na svitaní do svojich brlohov, zastavovali sa v kaviarni tetky, ktoré šli predávať zeleninu na trh. Kávička sladená sacharínom (cukru po vojne nebolo), chlieb s margarínom (masla tiež nebolo), mnohí si prílepkovali raňajky z amerických UNRRA konzerv, s ktorými kšeftovali po vojne šmelinári... Medzi piatou a siedmou mali rodičia druhý veľký kšeft. Nuž a predpoludním sa zjavili na držiakoch čerstvé noviny a na kávu chodili páni profesori, podnikatelia, turisti, sporiadané stredné vrstvy. To bol tretí - ale už nie taký veľký - kšeft. Žili sme v zbombardovanom meste, hovorili sme nemecky, maďarsky, slovensky, podaktorých rodičia mali slúžky, zamestnancov, podaktorých rodičia sa nevrátili z koncentračných táborov, iných rodičov už balamutili komunistickí rečníci so sociálnym cítením.

Ale pred päťdesiatimi rokmi to bolo veselé mesto, plné cigánskej muziky, pečených husí, vinka, bratislavských orechových a makových rožkov... Bolo to roztancované voňavé mesto. Naši rodičia boli mladí, komunisti im zatiaľ na majetok nesiahali a snívali o krásnej pokojnej Európe. Do Viedne už síce nechodila z Bratislavy električka C, ale ostatné drôty a hranica ešte v roku 1946 neboli. Obyvatelia starej Bratislavy dýchali slobodne a mysleli si, že už to tak zostane. Písal sa rok 1946.

Július Satiny
Staromestské noviny, 30. mája 1996



OTÁZKA: Mám dlho bolesti chrbtice, na ktorej mi našli degeneratívne zmeny a vraj preto sa mi už nedá pomôcť...

ODPOVEĎ: Sú ľudia s degeneratívnymi zmenami na chrbtici a bolesti nemajú. Pri vzniku bolesti hrá významnejšiu úlohu spôsob zaťažovania pohybového aparátu, držanie tela, psychické problémy a podobené. Správna a komplexná liečba postavená na starostlivom odbornom vyšetrení dokáže vo väčšine prípadov bolesti úplne odstrániť. Pri liečbe bolesti chrbtice je mimoriadne účinná kombinácia infúznej liečby a rehabilitácie, v doliečovacom období kúpeľné procedúry. Liečba je však individuálna a závisí na príčine bolesti. Hippokrates poskytuje komplexnú liečbu bolesti chrbtice, pre členov klubu Hippokrates až s 20% zľavou, pre dôchodcov členov klubu až s 30% zľavou v závislosti od výšky klubového poplatku.

INTERNÁ MEDICÍNA, NEUROLOGIA, PSYCHIATRIA, REHABILITÁCIA, KÚPEĽNÍCTVO, PREVENTÍVNE SONOGRAFICKÉ VYŠETRENIA PRSNÍKOV A PROSTATY

HIPPOKRATES Šulekova 20
vchod z Novosvetskej
811 03 Bratislava
Po-Pi 7 - 19, So 8 - 13
tel/fax:
02 5464 9271 - 3
59204200, 0903788670
www.hippokrates.sk
hippokrates@hippokrates.sk

**KLUB HIPPOKRATES
CELOROČNÁ ZDRAVOTNÁ
STAROSTLIVOSŤ
ŽLAVA NA VÝKONY AŽ 36%
BONUS
V NASLEDUJÚCOM ROKU
AŽ 11 520 SK
RODINNÉ A FIREMNÉ
KLUBOVÉ KARTY**

AMSTICO AIG Life
Prvá americko-slovenská poisťovňa, a.s.

**Hľadáme človeka, ktorý chce veľa
pracovať, ale aj veľa zarábať. Ide o
pozíciu Finančný poradca s možnosťou
rýchleho postupu do manažmentu.**

- nemusíte ovládať žiadny svetový jazyk
- nemusíte ovládať počítač
- minimálne stredoškolské vzdelanie
- čistý trestný register
- treba mať úprimnú snahu vybudovať si kariéru

Kontakt: Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

**Prečistujeme kanalizačné
potrubia do Ø 500 mm
KRTKOVANIE
čistenie domových odpadov
a strešných zvodov**
Tel.: 02/ 4425 7373, 0903 754 389

**Ponúkame na prenájom
kancelárske priestory
na Hurbanovej ulici
v Banskej Bystrici**
- novostavba
- 300 m od výjazdu z diaľnice
blízko mestského parku
- 230 m²
- 2. poschodie
- bezdrôtové pripojenie do internetu
Telefón: 0905 615 195

**REAS Realitná
Kancelária**
Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:
Heydukova - 2 i., zar., 60 m², zrekonstr., zv. prízemie 20.000 Sk
Bagarova - 3 i., zar., 50 m², 2.p./3. bez výťahu, nová kuchyňa 18.000 Sk
Stromová - 3 i., zar., 90 m², novost., IKEA nábytok, garáž 750 EUR
Karadžičova - 2 i., zar., 126 m², podkrovia, zrekonstr. 1.300 EUR
ul. 29. august - 6 i., nez., mezonet, 240 m², 3.p./4. loggia 1.250 EUR
Kramáro - RD, 250 m², zrek., záhrada, garáž, vyš. štandard 2.300 EUR
Devínska cesta - RD, 120 m², záhrada, park. 20.000 Sk
Podunajské biskupice - RD na kanc., 240 m², zrekonstr. 700 EUR
Sabínovská - kanc. pr., 54 m², vysoký štand., stráž. služba 4.815 Sk/m²/rok

Predaj BYTY/POZEMKY:
Kúpeľná - 3 i., OV, 78 m², časť zrekonstr., balkón 3,6 mil.
Pluhová - slav. pozemok, 300 m², všetky siete na pozemku 2,9 mil.

Trojlistok bratislavských futbalových prvoligistov začal prípravu so zmenami

BRATISLAVA
**Paradoxne, v čase, keď na Bratislavu
padli pravé zimné mrazy, slovenské
kluby odpískali prípravu na jarňú časť
prvoligovej futbalovej sezóny. Bratislavský
trojlistok nebol výnimkou. Slovan,
Petržalka a Inter začali zarezávať
v približne rovnakom termíne a pre
všetkých troch platilo, že jar chcú
zvládnuť lepšie, alebo ešte lepšie ako
jeseň.**

SLOVAN: Relatívne najjednoduchšie to
budu mať na Tehelnom poli. V ich prípade
bude totiž platiť, že ak si udržia fazónu
z prvej časti ligy, najmä z jej druhej polovice,
titul by sa mohol po roku znovu sťahovať
do hlavného mesta. Slovanistický
kormidelník Dušan Radolský zaznamenal
počas krátkeho voľna výrazné pohyby v
kádri. Keďže z neho odišli Nečas, Petruš,
Pančík, a ani v bčku sa už neráta s dvoji-

cou Kozmer, Puchner, nečudo, že prázdne
miesta v kabíne sa museli nejak zaplniť.
Hneď na prvom tréningu sa objavilo kvar-
teto Veselý (bývalý hráč Baníka Ostrava),
Kolín (Xaverov), Takáč (Senec), Humaj
(dorast) a na lane boli aj niektorí ďalší
hráči. Ktorí to budú a koľko ich bude,
záviselo od jediného, či odíde Róbert Vít-
tek... Ten sa v čase našej uzávierky doha-
doval s FC Birmingham a za dverami
čakali ďalší záujemcovia!

PETRŽALKA: Jeden z mála klubov,
ktorý nesmrdí grošom a podľa toho aj
vyzeral začiatok prípravy. Za starým
mostom už nerátajú s Dragunom, v
ponuke na odchod boli Zárecký (Maďarsko),
Lipčák a Desiatnik (chceli ich 1. FC
Košice), Kubalu skúšali v MTK Budapešť
a Medvedľa v Bohemians, na druhej strane
Artmedia ráta s Obšitníkom. Istý prí-
chod platí aj v prípade budújovického

Váču, zato otázniky boli nad Pintem
(Panionios) a Hornýkom (Dinamo Mos-
kva). Ak by prestupy vyšli, kolektív by sa
výrazne posilnil, ak nie, v talóne zostávajú
talentovaní Keller a bratia Majerníkovi z
ŠKP.

INTER: Žlto-černí majú jediný cieľ,
vyhnuť sa boju o záchranu a tomu by mala
pomôcť vydatá zimná príprava. Okolo
kádra bolo v prvých dňoch prípravy ticho,
interisti rátajú s futbalistami, ktorý pôsobili
na Pasienkoch aj na jeseň. Rušno bude
zrejme okolo hráčov, ktorým sa v lete
končia zmluvy (Czinege, Drobnák,
Čišovský) a naznačili zajačie úmysly. Ak
sa však s vedením rozumne dohodnú,
nedávny dvojnásobný majster by nemal
byť mužstvom, ktoré dostane do rúk Čier-
neho Petra. Potešiteľný je návrat Lemba-
koalího, staronovými posilami sú aj útoč-
ník Bogora a Peter Mráz. (mm)

Nocľaháreň pre bezdomovcov predsa bude

BRATISLAVA
**Predsa Bratislavského samosprávne-
ho kraja Ľubo Roman vlni prišiel s ini-
ciatívou zriadiť nocľaháreň pre bezdo-
movcov. Zariadenie malo byť otvorené
na Mikuláša, teda 6. decembra.**

O zámere Ľ. Romana sme informovali
ako prvé médium v 22. minuloročnom
čísle našich novín, ktoré vyšlo tri dni pred
avizovaným otvorením tohto zariadenia.
Napokon v tomto termíne otvorené ne-
bolo a do médií prenikli, že projekt kritizo-
vali aj poslanci regionálneho parlamentu
- dnes už bývalá námestníčka primátora
Bratislavy Mária Demeterová a starosta
mestskej časti Bratislava-Petržalka Vladi-
mír Baján. Pripomeňme, že nocľaháreň
mala byť v nevyužívanom objekte
pôvodne určenom pre stavebných robotní-
kov na Klokočovej ulici v Petržalke.
Objekt patrí akciovej spoločnosti Metro
Bratislava, ktorá je investorom stavby

Mosta Košická a jej majoritným akcioná-
rom je mesto Bratislava.

S otázkou, prečo nedošlo k otvoreniu
nocľahárne a aký bude ďalší osud tohto
projektu, sme sa opäť obrátili na predsedu
Bratislavského samosprávneho kraja Ľuba
Romana. „Otvorené to nebolo preto, lebo
som narazil na nepochopenie mestskej
časti Bratislava-Petržalka a čiastočne aj
mesta,“ uviedol. „Predstavitelia mesta i
mestskej časti mi vyčítali, že som ich obiš-
iel a robím to bez ich vedomia, hoci pani
Demeterová a aj pán Baján sú poslancami
Bratislavského samosprávneho kraja a
zámer vytvoriť nocľaháreň pre bezdomov-
cov zobrali na vedomie už dávno predtým.
Ďalšou prekážkou bolo, že nebolo možné
podpísať zmluvu o využití budovy, ktorá
patrí akciovej spoločnosti Metro Bratis-
lava a v ktorej sme chceli zriadiť nocľahá-
reň, pretože došlo k výmene generálneho
riaditeľa Metra (odvolaného Vladimíra

Kovalčíka nahradil Ladislav Csáder, pozn.
red.) a nový štatútár ešte nemal podpisové
právo.

Medzičasom už prišlo k rámcovej dohode
medzi mestskou časťou Bratislava-Petr-
žalka, mestom a Bratislavským samo-
správnym krajom a prvý námestník primá-
tora Bratislavy už dal svoj súhlas s tým,
aby Metro Bratislava, ktorého väčšinovým
vlastníkom je mesto, podpísalo nájomnú
zmluvu, prípadne inú zmluvu upravujúcu
využitie objektu ako nocľahárne pre bez-
domovcov. „Ako ďalej zabezpečil Ľ.
Roman, na tento účel sú vyčlenené finan-
čné prostriedky, ktoré schválilo zastupiteľ-
stvo Bratislavského samosprávneho kraja
a bola už prijatá dohoda s prevádzkovate-
ľom nocľahárne - Slovenským Červeným
krížom. Podľa jeho slov zadržanie otvore-
nia tohto zariadenia spôsobili administra-
tívne prieťahy. „Nocľaháreň chceme otvoriť
v čo najkratšom čase,“ uzavrel. (lu)

KUKO-BEZPEČNOSTNÉ DVERE
ZMLUVNÝ PARTNER
SHERLOCK
■ Zámkový systém, zárubne
■ Kľúčová služba
■ Otváranie zamknutých aj zabuchnutých dverí
■ Interiérové dvere a zárubne
Predajňa: Mánesovo nám. 1, Po-Pia: 10-18 h, So: 9-12 h
Tel: 02/6252 1411, 0905 275 428

ROLETY:
- drevené, plastové, hliníkové
**Balkóny, mreže,
zamočnicke práce**
• výroba • predaj • servis
SIZA © 0903 440 174, 02/4488 4689

Kurzy angličtiny
Začiatocníci až pokročilí
od 27.1. do 3.4.2003
Informácie: Ister Science
Staromestská 6, 811 03 Bratislava
Fax: 5441 2268, 0908 839 024, 0907 138 204
e-mail: isterscience@slovanet.sk

Vigo
Zalúzie, tesnenia,
roletové systémy
a plastové okná
Vzorková sieť:
Mánesovo nám. 1
BA - Petržalka (pri TPD)
po-pi: 10^h-18^h, so: 9^h-12^h
Tel./fax: 02/6252 4544-6,
0905 466 216
www.vigo.sk

ZALUZIE
mediokenné, vertikálne
ISO design INTER design
ROLETY
plastové a hliníkové
PLASTOVÉ OKNÁ
3-5 komorové systémy
SILIKONOVÉ TESNENIA
montáž trelzovaním
ESSLINGEROVÉ ROLETY
opravy a repasácie drevených rol.
pozarúčne opravy všetkých typov
plastových rolet

50% zľava
PROLUC
ekonomický software
Komplexné spracovanie ekonomickej agendy
pre malé a stredné firmy
...tradícia od roku 1990!
tel./fax: 02/52 49 32 96, e-mail: infopro@infopro.sk, www.proluc.sk

AKCIA - ZIMA !!!
na vybrané druhy tovarov
výrazné zníženie cien
obklady a dlažby
**KOMPLETNÉ
VYBAVENIE KÚPEĽNÍ**
v areáli Technického Skla
KERMAT BRATISLAVA, a.s.
Agátová 22, 844 03 Bratislava
tel./fax: 02/ 642 861 09
e-mail: kermat@kermat.sk www.kermat.sk

MATRIX - 24 Self Video
SAMOBSLUŽNA AUTOMATICKÁ VIDEOPOŽIČOVŇA
Rovniankova 3, Dom kultúry „ZRKADLOVÝ HÁJ“
NON STOP Videopožičovňa
V Petržalke
• **NAJviac** samoobslužných automatov
• **NAJväčší výber** aktuálnych **DVD** a **VHS** titulov v automate
• **NAJväčší výber** noviniek za **NAJnižšie ceny** (už od 35,- Sk)
• **NAJvyššia diskretnosť**
REGISTRÁCIA: Pondelok - Sobota: 16:00 - 19:00 hod.
Bižšie informácie: **0902/129 165**

Slovan skončil v Kontinentálnom pohári piaty

MILÁNO/BRATISLAVA
**Stačila jedna prehra a nádej na boj o
medaily bola fuč. Hokejisti Slovana
cestovali do Milána s jediným cieľom -
zdolať hneď v prvom stretnutí fínsky
Jokerit Helsinki a postúpiť medzi
kvarteto najlepších tímov Kontinen-
tálneho pohára.**
Žiaľ, prehra 2:5 znamenala rozlúčku s
týmto snom. Služi ku cti belasým, že
účasť nezabíli a nasledujúce dva zápa-
sy odohrali v plnom nasadení, čím aspoň
trošku zmiernili smútok. Po víťazstve
nad domácim Vipers Miláno 6:1 sa stret-
li v boji o piatu priečku s Giants Belfast.
V záverečnej deň turnaja zverenci Júliusa
Šuplera nezaváhali a výhra 4:3 im nako-
niec vyniesla síce nie ospevované, ale
predsa len nie najhoršie umiestnenie.
Celkovým víťazom sa stal Jokerit, druhý
skončil Jaroslavl, tretie Lugano, štvrtý
Minsk. (mm)

O finále sa bojuje aj v Petržalke

BRATISLAVA
**Napriek tomu, že 8. máj je ešte d'ale-
ko, už dnes poznáme päťicu kandidá-
tov, ktorí sa uchádzajú o zorganizova-
nie finále Slovenského pohára vo fut-
bale.**
Medzi kvintetom, ktoré by rado usporia-
dalo záver druhej najprestížnejšej futba-
lovej súťaže na Slovensku, je aj zástupca
Bratislavy. K štvorlístku Revúca, Spišská
Nová Ves, Púchov a Topoľčany sa totiž
zaradila Artmedia Petržalka, ktorej fut-
balový stánok na pravom brehu Dunaja
sa čoraz väčšmi zveľaďuje. Teoreticky je
teda možné, že domáce prostredie si na
pravom brehu Dunaja nájde aj Slovan,
ktorý sa v semifinále stretne v dvojzápa-
se s MŠK Žilina (druhá dvojicu tvoria
Dubová a Púchov). (mm)

Najlepšie boli akvabely

BRATISLAVA
**Tak trochu krok za ďalšími športmi
spoznali svojich najlepších aj slovenskí
plavci.**
V kategóriách plavcov a plavkyň nepri-
šlo oproti minulým rokom k žiadnej dra-
matickej zmene, prvenstvá si odniesli
mimobratislavčania Moravcová (Piešť-
any) a Machovič (B. Bystrica), viac sa
darilo zástupkyňiam nášho mesta medzi
synchronizovanými plavkyňami. V sóle
bola najlepšia Feriancová (Iuventia), z
rovnakého oddielu pochádza aj duo
Feriánková - Havlíková. Bratislavčanky
sa vytiahli aj v juniorskej kategórii. Naj-
lepšou jednotlivkyňou za minulý rok je
Dzureková, duom Spišeková - Habová
(všetky Slávia STU). (mm)

PEKA PLAST
PLASTOVÉ
OKNÁ A DVERE,
ktoré si môže dovoliť každý
PROFIL BRÜGMANN
4 KOMORY
= 10 %
PROFIL THYSSEN
4 KOMORY
NOVINKA
KVALITA S
5-ROČNOU
ZÁRUKOU
PREDAJ AJ
NA SPOLÁTKY
Bratislava - Dúbravka
Nejedlého 51, Hotel
Sklotel - konečná elekt.
tel: 02/ 64 46 10 77
fax: 02/ 64 46 11 69
peka_plast@netax.sk

Postpunková legenda v Bratislave

HUDBA

Anglický hudobník a spisovateľ Phil Shöenfelt s českými spoluhráčmi v skupine Southern Cross vystúpi v rámci 28. decembra o 19.00 v petržalskom klube Za Zrkadlom.

Za čiernym humorom Shöenfeltových noviel a textov sa neraz skrýva znepokojujúce posolstvo. Odchovanec urbánneho prostredia Veľkej Británie začal koncom sedemdesiatych rokov vstrebávať postpunkovú energiu bohémskeho New Yorku a temné životné pocity vyjadrovať hudbou v skupine Khmer Rouge. S návratom do vlasti je spojená séria úspešných albumov a koncertov pred Nickom Caveom, ku ktorého literárnemu a hudobnému citeniu je Shöenfeltov expresívny štýl často prirovnávaný. Nový domov a spoluhráčov však našiel v polovici deväťdesiatych rokov v Prahe - práve najnovšiu formáciu Southern Cross môžete počuť na bratislavskom vystúpení. (bd)

Divácke prekvapenie z Francúzska

FILM

Audrey Tatouová zažiarila v úspešnej snímke Amélie z Montmartru a v súčasnosti patrí k najžiadanejším francúzskym herečkám. Dvojznačnú rolu stvárnila vo filme Líbi ma, neľúbi ma, ktorý práve prichádza do slovenských kín.

Rozprávanie príbehu je postavené na nápadе striedania rôznych uhlov pohľadu na tie isté udalosti. Divák najprv so sympatiami sleduje študentku výtvarného umenia Angélique, sužovanú problémovým vzťahom k úspešnému, no vydatému lekárovi. Klasický milostný trojuholník sa rozpletie prekvapením v druhej polovici filmu, keď sa príbeh romantickej lásky zmení na kriminálny thriller. Z novej perspektívy vyplynie najavo sugestívnosť filmového obrazu a rafinovaná hra režisérky s divákom: všetko, čo sme doposiaľ sledovali, sa zrazu javí inak... (bd)

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 30. 1.



Inšpiráciou pre novú baletnú inscenáciu na scéne SND sa stala konverzná postava ruských dejín Rasputin.

Rasputin alebo historická freska v SND

DIVADLO

V ponuke predstavení Opery a baletu SND pribudne koncom januára ďalší titul. Premiéra baletu Rasputin v dvoch dejstvách na hudbu Henricha Leška bude už 24. a 25. januára.

Inšpiráciou pre novú baletnú inscenáciu sa stala azda jedna z najkontroverznejších postáv ruských dejín. Vízia Rasputina, zatracovaného aj ospevovaného excentrického mnicha, liečiteľa či podvodníka, ktorý rozvíril dianie na cár-

skom dvore, sa teda dočkala umeleckého spracovania aj na Slovensku. Podľa riaditeľa baletu SND Emila T. Bartka poňal tvorivý tím historicky ladenú fresku nanajvyš moderne a aktuálne. Čo sa libreta a réžie týka, Rasputin za ne vďačí Jánovi Ďurovčíkovi, choreografovi odchovanému na ľudovom tanci a hudobná zložka pochádza z pera Henricha Leška, autora viacerých muzikálov. Na výslednom tvare expresívnej javiskovej realizácie nechali výrazné stopy aj

mimoriadne úspešný scénograf Boris Kudlička a kostýmová výtvarníčka Alexandra Grusková, ktorá už s týmto baletným súborom spolupracovala na predstavení Don Quichote. Titulnú úlohu našťudovali J. Vasilenko, H. Baluch a I. Holováč.

Pri príležitosti premiéry bude udelená Cena Philip Morris Kvet Baletu pre najlepšieho baletného umelca a najvýraznejšiemu talentu v oblasti klasického tanca. **Bohuš Dúbrava**

Výstava slovenského vizuálneho umenia

VÝSTAVA

Tri poschodia Esterházyho paláca SNG patria od polovice decembra rozsiahlej kolekcií prác výtvarníkov, ktorí sa podieľali na formovaní slovenského vizuálneho umenia v rokoch 1970-85.

Hoci by sa mohlo zdať, že roky normalizácie nie sú ideálnym podhubím pre slobodné umelecké prejavy, koncepcia Aurela Hrabušického mapuje aj odvrátenú tvár výtvarnej kreativity, ktorá sa vymykala súdobým oficiálnym normám socialistického realizmu.

Rozmanité prúdy, estetické východiská a výrazové prostriedky rôznych generácií autorov nie je ľahké dať na spoločného menovateľa. Zrýchlené dianie, otrasy dovtedy zaužívaných znakových systémov, spolu s renesanciou či znovuoobjavením úlohy tradičných médií na svetovej scéne našli svoj ohlas aj na Sloven-

sku. Zatiaľ čo autori staršej generácie (Július Jakoby, Ľudovít Fulla, Ester Šimerová-Martinčeková) rozvíjali stále aktuálny odkaz moderny, či pokračovali v slobodných výbojoch 60. rokov najmä v maľbe a grafike, mladší umelci neváhali siahnuť po moderných reprodukčných postupoch, ku ktorým patrí počítačová grafika a xerox, aby prostredníctvom manipulácie s fragmentmi konvenčnej reality či tvorbou imaginatívnych priestorov lepšie vystihli absurdnú atmosféru doby. Keďže podoby akčného umenia mohli návštevníci SNG vidieť na samostatnej expozícii nedávno, výstava sa na dematerializované prejavy či happeningy a presahy medzi mediami zameriava skôr okrajovo, no všima si najrôznejšie prejavy konceptualizmu a prestupovanie racionálneho a exaktného výskumu spontánnym a expresívnym gestom v

jednotlivých originálnych autorských rukopisoch. Začiatok osemdesiatych rokov dokumentujú aj diela, v ktorých napriek ekonomickým a politickým tlakom nechýba humor a takisto aj záujem o pominuteľnosť času, vyjadrený transformáciami, miznutím, pribúdaním či násobením jednoduchých motívov. Keďže nepriaznivá situácia nedovoľovala naplno rozvinúť všetky žánre sochárstva, umelci sa často sústredili na komorné figurálne a antropomorfné podoby architektúry. Exponáty v suteréne zachytávajú priebeh fotomediálneho umenia, približovanie polôh maliarstva a fotografie, rovnako ako akčnú scénografiu, ktorá sa snažila dokumentovať priebeh akčného umenia. Rozsiahlu výstavu Slovenské vizuálne umenie 1970-85 môžete v Esterházyho paláci SNG navštíviť do 25. 5. 2003.

Bohuš Dúbrava

Kam za kultúrou?

■ 17. 1. o 19.30 sa v DK Lúky predstavia autori slovenského rapu.

■ 19. 1. o 19.00 v Klube Čierny havran na Bielej 6 uvedie Mestské divadlo Bratislava premiéru hry M. Uhdeho Balada pre banditu.

■ V Galérii Profil na Prepoštskej 4 môžete vidieť denne okrem pondelka v čase 13.00-18.00 fotografie Jolany Havelkovej.

■ 19. 1. o 10.30 v Mírbachovom paláci GMB organizuje Hudobné centrum koncert J. Benciho (bas) a J. Nagy-Juhász (klavír).

■ 22. 1. o 19.00 vystúpi vo V klube na Námestí SNP Ragtime jazz band.

■ SNG pozýva na nasledujúce dočasné výstavy: Slovenské vizuálne umenie 1970-85 (Esterházyho palác), Skice a návrhy 18.-20. storočia (Vodné kasárne), Neznámy stredoeurópsky rezbár: Madona (Vodné kasárne).

■ 23. 1. o 19.00 bude v Štúdiu L&S Milan Lasica spievať piesne F. K. Veselého s orchestrom Bratislava Hot Serenadors.

■ 24. 1. o 19.00 v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca sa v rámci džezového večera predstavia H. Sauer (saxafón), M. Wollny (piano) a S. Shmolck (bass).

■ 24. 1. o 19.00 bude v DK Dúbravka koncert grungeových skupín Acornhoek, Navel a Krtinec.

■ GMB ponúka dočasné expozície: A. Fleischmann: Návrat domov (Mírbachov palác, do 26. 1.), Stará Bratislava očami Milana Dobeša (Mírbachov palác), A. Mucha (do 26. 1.), S. Ilavský: Asocičný experiment Sokol, Christmas (všetky Pállfyho palác).

■ 26. 1. o 16.00 v CC Centre na Jiráskovej 3 vystúpi rámci cyklu komorných koncertov Momentum musicum I. Encingerová a M. Bruhlová.

■ V Múzeu Danubiana v Čunove môžete denne okrem pondelka v čase 10.00-18.00 vidieť expozíciu M. Reitera a K. Mostböcka s názvom Amor Vacui.

■ 26. 1. o 17.00 bude v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca koncert komorného orchestra Capella Istropolitana.

■ 29. 1. o 19.00 sa v klube Čierny havran na Bielej 6 uskutoční posedenie s rómskym básnikom Žijúcom v Nemecku, R. Djuricom.

■ V Galérii Z na Ventúrskej 9 je denne okrem nedele v čase 12.00-18.00 sprístupnený výber z tvorby A. Rudavského.

■ 30. 1. o 20.00 v Divadle Stoka na Príbinovej 1 môžete vidieť predstavenie Združenia MED s názvom Ach, architekt!

■ 30. 1. o 20.00 sa začne v klube Za zrkadlom večer s názvom Ethno-music.



RENAULT MEGANE

Auto roka 2003



Užite si mimoriadne zážitky v Aute roka 2003! Nový Renault Mégane vám už v základnej výbave ponúka 6 airbagov, pri 3-dverovom modeli aj airbag proti pošmyknutiu. ABS, EBV, podporu brzdzenia v núdzovej situácii, elektrický posilovač riadenia s premenlivým účinkom, palubný počítač, elektronickú kartu Renault, modernú ručnú brzdu leteckého typu a výkonné, úsporné motory. Cestu k tomuto výnimočnému automobilu vám určite ulahčí výhodný spôsob financovania FinPack od spoločnosti VB Leasing. Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

NOVÝ
RENAULT MEGANE
CENA UŽ OD
499 900,-Sk



KESTLER, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
Krajinská cesta č. 12, Bratislava - Podunajské Biskupice, tel.: 02/4319 1147, 4329 6954, 4341 1172
e-mail: kestler@partner.renault.sk



RENAULT

AKCIA

VEL SATIS a AVANTIME

zľava **100.000,- Sk**

na vozidlá vyrobené v roku 2002

Kestler, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk